

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



# Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

«Американскій Православный Вѣстникъ» издается на двухъ языкахъ: Русскомъ и Англійскомъ.

Выходить два раза въ мѣсяцъ: 1-го и 15-го ст. ст.

У С Л О В І Я П О Д П И С К И :

На годъ . . . . .	3 дол. [6 рублей]
На полъ года . . . . .	1 дол. 50 цент. [3 рубля]
На 4 мѣсяца . . . . .	1 дол. . . . . [2 р.]
Отдѣльные номера . . . . .	по 15 центовъ.

The „MESSENGER” will be bi-lingual — Russian and English. — It will be issued on the 13-th and 27-th of each month.

TERMS OF SUBSCRIPTION:

One year . . . . .	\$3.00
Six months . . . . .	\$1.50
Four months . . . . .	\$1.00
Single numbers . . . . .	15¢

Entered at the Post Office in New York as Second Class Mail Matter.

ГОДЪ II. — N 21 - й. — NEW YORK, 323 SECOND AVENUE 1 — 13 ЮНЯ 1898

КЪ НАРОДУ СОЕДИНЕННЫХЪ ШТАТОВЪ АМЕРИКИ.

WASHINGTON, 6 July 1898.

„Въ сей часъ, когда къ свѣжымъ воспоминаніямъ о несравненныхъ успѣхахъ американскаго флота въ Манильской бухтѣ присоединены вѣсти о не менѣе славныхъ подвигахъ морскихъ и сухопутныхъ войскъ нашей возлюбленной страны въ Сантъ-Яго, благовременно намъ остановить мысль свою и, утверждаясь на чувствахъ восторга, которымъ такъ есте-

ственно сопровождаютъ великія дѣянія нашихъ соотечественниковъ въ національномъ дѣлѣ страны, смиренно повергнуться предъ престоломъ Божіа милосердіа, воздавая хвалу благодаренія Господу, Коего мышца содержитъ народы, Коего святая воля изливаетъ на нихъ чудеса, и свѣтъ лица Коего столь простерся на насъ, и ведеть нашихъ мужественныхъ воиновъ

и моряковъ къ побѣдѣ.

„Посему, я призываю народъ Соединенныхъ Штатовъ во время ближайшаго собранія въ мѣстахъ для благоговѣйнаго совершенія богослуженія, воздать благодаренія Всемогущему Богу, Который въ Его неисповѣдимыхъ путяхъ, ведетъ нынѣ наши военныя силы по водамъ къ славному триумфу: направляетъ ихъ въ чуждой землѣ чрезъ страшную тѣнь смерти къ успѣху, — хотя и ужасной цѣной; приводитъ ихъ безъ потери и несчастій въ дальнѣе предѣлы; промышленяетъ надъ нашимъ дѣломъ и приближаетъ торжество правды и пріобрѣтеніе праваго и достохвальнаго мира.

„Да присоединятся къ народнымъ благодареніямъ и молитвы націи о ея благородныхъ сынахъ — да будутъ они невредимы

### Thoughts of Theophanus the recluse of Mount Athos

(Formerly Bishop of Vladimir and Suzdal.

In our time people—especially young people—are fond of taking up vast plans for serving humanity, society, the people. On this head the prelate gives excellent, sound counsel, while unfolding his own views:—

„You ask: ‘Must we not be doing something?’ Of course you must. Do—do anything that comes along, in your own circle, your own sphere; and that, believe me, will be your own proper work, more than which will not be demanded of you. The great mistake lies in this, that people think that, to please Heaven—or, in “progressistic” phrase „to contribute one’s mite to the good of humanity”—some big work must be undertaken that will make a big noise. Not at all. What is needed is merely to act in everything according to the Lord’s commandments. What then *should* we do? Nothing particular; only those things which the conditions of each man’s life put in his way; whatever work

на полѣ битвы, и въ морскихъ сраженіяхъ, да избѣгнуть они бича болѣзней и страданій въ ихъ борьбѣ за честь страны; да будутъ сердца народа исполнены священнымъ благоговѣніемъ при мысли о благородныхъ воинахъ, кои уже погибли на полѣ битвы и да исполнятся эти сердца любовью и сочувствіемъ ко всѣмъ пораженнымъ ранами и болѣзнями въ страшныхъ бояхъ.

„Паче же всего будемъ молиться о томъ, чтобы Онъ, раздаятель всѣхъ благъ, скоро свободилъ насъ отъ нечуждоглаголаннаго бѣдствія войны, принесъ нашей дорогой странѣ благословеніе мира, а всѣмъ областямъ, нынѣ изнуреннымъ борьбою, безцѣнное благо спокойствія и безопасности.

WILLIAM Mc. KINLEY.

is raised up for us by individual cases, such as we all have to deal with at times. This is how it is: the lot of each man is ordained by God, and the whole course of each man’s life is also disposed by His all-merciful Providence, and, consequently, every moment of it and every meeting. For instance: a poor man comes to you — it was God brought him. What are you to do with him? Why, help him. God, in bringing him to you, of course wished you to treat the poor man as would please Him, and looks down upon you, to see what you do. You will please God by helping the man, and at the same time you will have taken a step towards your ultimate goal: your inheritance in Heaven. Apply this same principle on a wider scale: it will mean that in every case and every encounter we must do that which God wishes us to do. And what that is, we know for certain from His commandments.”

„— Does any one seek your help? Give it.

„— Has any one wronged you? Forgive.

„— Have you wronged anybody? Hasten

to ask forgiveness and to be reconciled.

„— Has anybody praised you? Be not uplifted.

„— Has anybody abused you? Be not angered.

„— Is the time come for praying? Pray.

„— For work? Work.— Etc. etc. etc.

„If, having meditated on all these things, you determine to act in all cases in such a way that your actions shall be pleasing to God, being always in accordance with His commandments, all the problems of your life will find their natural, complete and satisfactory solution. *The goal: a blessed life beyond the grave; the means: observance of the commandments, as occasion arises.* It seems to me all very clear and simple. And no need of torturing yourselves with subtle problems.”

„Cast out of your heads all planning for widely useful, much-embracing work that is to benefit humanity at large, and your life will flow within peaceful bounds, and noiselessly glide towards the main end. Bear in mind that the Lord does not forget when a glass of water given to one athirst. Let us thank God that He was pleased to determine the value of our acts not by their amplitude and greatness, but by the internal disposition we were in while performing them, at the same time surrounding us with numberless opportunities to do the things He wills us to do, so that, if we only watch ourselves, we can at any moment perform God-pleasing acts. We need not, for that, go beyond the seas; all we need do is for each man to look around him every day and hour, and, as soon as something comes along that bears the stamp of a commandment, do that thing forthwith, in the firm conviction that that thing and no other is demanded of him by God at that particular time.”

„Take pains to establish yourself more and more firmly in the thought of this. As

soon as you have so established yourselves, peace will begin to flow into your hearts, from the certainty that you are doing the Lord's work. This one thing takes in all things. Even if you are told to darn your little brother's sock, and you do it because of the Lord's commandment — to be obedient and helpful, that will be counted to you among God-pleasing acts. Thus every step, every word, even to a gesture and a glance — everything may be turned into a means of walking in the ways of God, and consequently making steady advance towards the final goal.”

„Progressists” (male and female), have a way of looking out for all mankind, or, at the very least, for their entire people, wholesale. Now neither mankind nor the people exist as a single individual, for whom something can be done at once. They consist of individuals, and what you do for one of these indirectly benefits the mass. If each of us, instead of staring out at mankind generally, did his or her best for the individual on hand at the time, the aggregate of all men and women in the world would be doing, at every minute, just what is needed, and thereby securing the welfare of all mankind, composed as it is of well-to-do and destitute, of strong and feeble individuals. Instead of that, people revolve in their minds the good of mankind, and that which is before their eyes they pass by unnoticed; it follows that, being unable to compass the general good which is in their minds, and missing the partial good which they might do, they do nothing at all towards the main end of life.”

„When I was in St. Petersburg the following story wast old me. A certain gentleman, in a meeting of youthful champions of universal good — it was alt the very height of the peogressirtic craze, — was holding forth with much energy on love of humanity and the people. He scored a great

success. He went home. It somehow happened that his servant was not prompt in opening the door — he was put out about it. Then there was some delay with the light — something was the matter with his pipe — in short he lost patience and scolded. The man answered back — and the master hit him in the chest. So here was our fine fellow, after all his melting eloquence out there on love of humanity, incapable of dealing properly with one man at home. And

### Поѣздка въ Канаду.

*Изъ рапорта Сеаттлскаго тричка къ  
Ею Преосвященителю.*

... Время для нашего путешествія въ этомъ году выпало немного раннее, въ чемъ мы убѣдились прибывши въ Британскія владѣнія — гор. Vancouver, ибо здѣсь, не смотря на сравнительно небольшую дистанцію отъ Seattle къ сѣверу (всего лишь 200 миль), было еще очень холодно и сыро. Справившись въ конторѣ канадской желѣзной дороги (Canadian Pacific R'y), узнали, что регулярныя сообщенія по самой сѣверной вѣтви, между городами Calgary и Edmonton, еще этой весною не установились и что нужнѣй намъ поѣздъ сообщаящійся съ этой сѣверною вѣтвью жел. дороги отходить изъ Ванкувера черезъ три дня. Хотя это было и неприятно, но пришлось покориться необходимости и ждать. Тѣмъ временемъ мы пошли по городу поискать своихъ овецъ, ибо слышали, что здѣсь въ былое время проживали греки.

Послѣ продолжительныхъ разспросовъ удалось узнать, что въ 15 миляхъ отъ Ванкувера — въ окрестностяхъ гор. New Westminster, по рѣкѣ Fraser, промышляютъ рыболовствомъ нѣсколько десятковъ грековъ. Черезъ 1¼ часа ѣзды по электрической жел. дорогѣ мы прибыли въ г. New Westminster. Это городокъ съ 5-6 тысяча-

how often, in that first ardor of "progressism" did girls go off to join some bookbinding association, leaving their mothers at home without a crust of bread. Yet they were dreaming all the while that they were "progressing" in some mysterious way, and furthering the welfare of mankind."

„All the trouble comes from too wide horizons. It is better to look under one's feet and deliberately take the next step. That is the safest way."

ми жителей расположенный по очень живописному берегу рѣки Фрейзера. Замѣчательнъ онъ своими очень обширными фабриками заготовленія рыбныхъ консервовъ, такъ какъ въ рыболовный сезонъ времени здѣсь добываются сотни тысячъ пудовъ рыбы, по качеству своему считающейся наилучшей по берегу Тихаго Океана.

Поразспросивши узнали, что здѣсь дѣйствительно есть нѣсколько десятковъ грековъ, но не въ самомъ городѣ, а мили 3-4 по противоположному берегу рѣки; тамъ они занимаются рыболовствомъ. Моста черезъ рѣку здѣсь нѣтъ, а поэтому положеніе наше стало довольно затруднительнымъ. Прошли мы въ зданіе фабрики рыбныхъ консервовъ, стоящей у самой рѣки, чтобы узнать, нѣтъ ли какого либо средства къ переправѣ черезъ Фрейзеръ. Къ нашему удовольствію сюда пріѣхалъ на лодочкѣ съ противоположнаго берега одинъ китаецъ, занимающійся тамъ огородничествомъ, говорящій по англійски. Оказалось, что онъ знаетъ и мѣсто стоянки грековъ; "и если," говорить, "дадите мнѣ нѣсколько денегъ, то я доставлю васъ къ грекамъ." — "А сколько же денегъ хочешь ты?" спрашиваемъ. — „Два доллара," говорить. — "Это очень много!" — „Нѣтъ, говорить не много, ибо рѣка очень быстрая, глубокая и широкая, переправа очень трудная, да и до грековъ далеко — будетъ миль бо-

лѣе четырехъ. Гражданинъ небесной имперіи заупрямился и началъ отчаливать. Видя, что другихъ средствъ къ переправѣ нѣтъ,—а грековъ очень желателью было навѣстить,—мы воротили его и, сѣвши въ его крохотную лодочку, поплыли къ противоположному берегу. Нѣсколько разъ, по причинѣ шаткости лодочки, мы едва не опрокинулись на самой серединѣ рѣки. Подъѣзжая уже къ противоположному берегу, саженьяхъ въ 6—7, наша лодка была захвачена волнами отъ проходящаго мимо насъ внизъ по теченію рѣки большаго парохода. Еще нѣсколько мгновений и наша лодка опрокинулась, — мы же все очутились въ водахъ Фрейзера. Къ счастью, здѣсь было воды всего по шею намъ. Но нашъ китаецъ моментально пещезъ, а лодку вверхъ дномъ отнесло уже нѣсколько внизъ по теченію. Китаецъ былъ очень маленькаго роста, поэтому-то ему и досталось хуже всехъ. Вода здѣсь была выше его роста, и поэтому онъ моментально захлебнулся и его также уже начало относить теченіемъ; на поверхности видна была часть головы и длинная коса его волосъ. Моментально, хотя и со страхомъ, взявшись за руки мы пустились къ нему, держа одинъ другого, чтобы не свесло насъ быстрою теченіемъ на глубину не соотвѣтствующую нашему росту.

Скоро (о. Александрову) удалось поймать рукою косу китайца и затѣмъ мы вытащили безчувственнаго нашего возницю на берегъ. Мы были до невозможности взволнованы и испуганы всей этой катастрофой, — все это случилось въ нѣсколькй мгновений. Придя нѣсколько въ себя, мы на-перво возблагодарили Господа за избавленіе насъ отъ столь наглои смерти, ибо, опрокинься лодка на сажень дальше отъ берега, мы бы все утонули.

Но нашъ возница казался умерь. Мы начали откачивать его на травѣ. Въ пальто о. Камнева оказалась баночка съ нюха-

тельной солью разбавленной нашатырнымъ спиртомъ (отъ головной боли). Мы начали натирать утоншему лобъ, виски и затылокъ этимъ составомъ, а послѣ налили ему въ носъ. Минуть черезъ 20—25 китаецъ началъ показывать признаки жизни, при чемъ съ нимъ началась сильная рвота. Минуть же черезъ 50 онъ нѣсколько пришелъ въ чувство и первымъ его вопросомъ было: „а гдѣ же моя лодка?“ Но лодка пещезла уже изъ глазъ, ибо мы не обратили на нее вниманія, больно ужъ положеніе наше было критическимъ. Также только теперь мы замѣтили, что съ лодкою пещезъ и нашъ чемоданъ съ платьемъ, бѣльемъ и др. дорожными вещами; остался только маленькій чемоданчикъ съ церковными принадлежностями и то благодаря тому, что о. К. держалъ его во время переправы въ рукахъ. Остальной же нашъ большой багажъ былъ оставленъ нами въ гор. Ванкуверъ... Но было всего хуже и досаднѣе, то — что никто не явился на наше несчастіе, ибо, по причинѣ того, что Фрейзеръ очень широкъ въ этомъ мѣстѣ (больше одной мили), съ берега, откуда мы выѣхали, ничего не могли замѣтить, а на этой сторонѣ никого не было, кромѣ компаніона нашего возницы, также китайца, который былъ занятъ на огородѣ своей фермы и ничего подобнаго не подозрѣвалъ. Нашъ возница ожилъ и все безпокоился „гдѣ же его лодка?“ Оставалось намъ подумать и о себѣ. Мы сильно продрогли, ибо вся наша одежда была мокра до послѣдней нитки. Китаецъ бросилъ насъ и побѣжалъ искать свою лодку, а мы направились къ его хижинѣ, гдѣ сами разложили огонь въ печи и раздѣлись окончательно, чтобы сдѣлать свою одежду болѣе пригодной къ дальнѣйшему употребленію, ибо все остальное наше платье и бѣлье было утеряно съ лодкой китайца. Скоро прибѣжалъ и самъ возница, такъ и не нашедши лодки и дрожа отъ холода не хуже нашего. На наше сообщеніе компаніону

нашего возниці, что его пріятель чуть не погибъ, тотъ только отвѣчалъ прерыводношино вопросомъ: „Is that so?“ Все это произошло 5-го Мая между 5 и 6 ч. вечера.

Вечерѣло, и поэтому нужно было подумать о ночлегѣ. Спросили китайцевъ нѣтъ ли здѣсь по близости жителей — бѣлыхъ людей и получили отвѣтъ, что ближе 3-4 миль никуда изъ бѣлыхъ не живеть, а всё по соседству — индійцы да китайцы. Мы рѣшили ночевать здѣсь, хотя наши китайцы и не приглашали насъ; но мы ужъ рѣшили, что и не выгонять, ибо нужно же намъ обсушиться. Ферма китайцевъ состоитъ изъ 2-3 десятинъ земли, расчищенной изъ подъ лѣса и замѣчательно хорошо воздѣланной. Здѣсь было много сортовъ разныхъ овощей, которыми китайцы торговали въ городкѣ. Хижина же ихъ въ одну грязнѣйшую комнату (если можно такъ назвать) и маленькія сѣни невозможно грязны и съ ужаснымъ запахомъ. Вся ферма и хижина окружены дремучимъ лѣсомъ.

Мы сказали китайцамъ, чтобы намъ дали больше дровъ и сухой травы для ночлега и что мы будемъ ночевать въ ихней хатѣ. Ночь была очень прохладная, спать мы не могли и всю ночь просидѣли на полу на сѣнѣ предъ огнемъ. Китайцы всю ночь курили опиумъ, отчего и мы одурѣли. Нашихъ протестовъ мирные граждане небесной имперіи казались и слушать не хотѣли.

Чуть свѣтъ мы, кое какъ обсушившись, съ страшной головной болью, начали собираться далѣе по миссіи. Побывавши такъ рано и неожиданно въ водахъ Фрейзера, мы оказалось не на шутку простудились, ибо во всемъ тѣлѣ чувствовалась сильная ломота. Но все таки мы рѣшили отыскать грековъ... Тутъ нашъ возница оставилъ насъ предъявляя счетъ на три доллара. — За что же это? спрашиваемъ. „А за переправу!“ говорить. „Да мы же

тебѣ жизнь спасли, рискуя собою?“ “О,” говорить. “спасли! а моя лодка? да если бы не вы, то я и не опрокинулся бы. А за дрова и ночлегъ также что-нибудь съ васъ да слѣдуетъ!”

Забавной показалась намъ китайская логика. Но, не смотря на всё наши доводы, китаецъ и слушать не хотѣлъ о томъ, чтобы отказался ему отъ 3-хъ долларовъ. Пришлось покориться, — заплатили. Нашъ возница, какъ оказалось, — христіанинъ методистскаго исповѣданія.

Взявши свой чемоданчикъ, мы направились пѣшимъ хожденіемъ по берегу рѣки вверхъ по теченію. Часто осведомляясь по дорогѣ у индійцевъ и китайцевъ (фермеровъ), мы прошеди миль около 4-5-ти, наконецъ пришли къ одному пловучему дому, который стоялъ приызанномъ на канатѣ у берега. Здѣсь жило семейство грека Діонисія Ангуса. Хозяйка обрадовалась и бросилась подъ благословеніе къ священнику, подводя и дѣтишекъ. Мужъ былъ на ловлѣ, но къ обѣду будетъ дома. Здѣсь намъ показалось особенно комфортабельно послѣ проведенной ночи въ китайскомъ логовищѣ на грязной соломѣ.

Невъ далекѣ по берегу стояли такихъ же еще три дома. Внѣшняя обстановка дома была самой простой, но чистая, и всюду сравнительно чисто. Всего здѣсь по сообщенію хозяйки, въ настоящій сезонъ временно пребывало на промыслѣ около 35-40 душъ грековъ мужеска пола. Скоро явился и самъ добродушный хозяинъ который предложилъ намъ трапезу, охотно нами принятую, ибо съ ранняго утра предыдущаго дня мы еще ничего не ѣли. (отъ предложенныхъ же намъ наканунѣ китайцами устрицъ и лягушекъ мы отказались), а была уже обѣденная пора слѣдующаго дня. Сообщили мы грекамъ о случившемся съ нами, что ихъ очень тронуло; хозяйка долго плакала, а хозяинъ объѣзжалъ по окончаніи здѣсь нашей миссіи, отвезти

насъ назадъ на безопасномъ баркасѣ. Вечеромъ собралось сюда къ дому болѣе 30 грековъ-рыбаковъ и три русскихъ изъ Архангельской губерніи. Приготовили на берегу столъ съ чистымъ покрываломъ и мы начали служить водосвятный молебень, а затѣмъ вечерню. Погода былитихая и теплая. Пѣли вѣсь по гречески, а при погруженіи креста три русскихъ неожиданно для вѣсьстройно и хорошо запѣли: „Спаси Господи люди Твоя... побѣды благовѣрному Императору нашему на сопротивная даруя.“

Этимъ они исполнили радостію сердца наши, доказывая что они и на далекой чужбинѣ истинно чтуть свое отечество и благовѣрнаго Императора. Оказалось, что эти дюжие люди были матросами въ русскомъ флотѣ и по выслугѣ срока отирались въ Америку. Они всею душою скучаютъ по Россіи. Послѣ вечерни 28 душъ (въ томъ числѣ и русскіе) приступили къ исповѣдью, а на другой день въ 5 часовъ утра начали служить часы и обѣдницу, чтобы причастить исповѣдавшихся запасными св. Дарами.

Послѣ обѣдницы былъ отелуженъ благодарственный Господу Богу молебень по случаю дня рожденія Государя Императора (наканунѣ сего дня).

Вѣсь искренно возблагодарили Господа, что „церковь, (какъ они сами выражались) сама къ нимъ такъ нежданно пришла и напитала ихъ духовно.“ Женщины были рады въ особенности. Здѣсь живутъ четыре семьи, а остальные одиноки. Приѣхали они сюда на промыселъ изъ Astoria, Victoria, Seattle и др. мѣсть, нѣкоторые только что прибыли въ Америку изъ Греціи; нѣкоторые изъ нихъ были изъ о-ва Крита и, какъ очевидцы, рассказывали какъ неслыханно обѣдствуютъ тамъ ихъ братья. Въ этотъ день греки не пошли на промыселъ, а праздновали и провели день въ бесѣдѣ съ нами. Вечеромъ 7-го мая мы распроща-

лись и насъ на прекрасной шлюнкѣ и безъ всякихъ уже на сей часъ приключеній отвезли обратно въ New-Westminster. Здѣсь насъ обступили репортеры мѣстной газеты съ разспросами о случившемся, такъ какъ они нѣчто узнали отъ китайцевъ, но мы постарались отъ нихъ отдѣлаться и возвратились въ Ванковерь.

На слѣдующій день 8-го мая въ 1 ч. по полудни мы выѣхали изъ Ванковера на сѣв.-востокъ къ станціи Calgary, откуда нашъ путь лежитъ уже на сѣв.-западъ. Отъ Ванковера до Калгари ѣзды поѣздомъ безъ малого 2 сутокъ. Дорога все время идетъ среди очень высокыхъ снѣжныхъ горъ, по склону покрытыхъ лѣсами. Нужно проѣхать два хребта горъ, первый — каскадскіи горы (Cascade mountains) а второй, — скалистыя горы (Rocky mountains). Все время дорога идетъ по берегамъ рѣки Фрейзера, Колутвиѣ, Саскатчеванъ и др. и горныхъ, весьма бурныхъ потоковъ. Приходится переѣзжать много очень высокыхъ мостовъ черезъ рѣки и горные водопады, также очень много туннелей сквозь горы, при чемъ въ вагонахъ зажигаютъ лампы. Поѣздъ то подымается въ горы весьма медленно, то спускается въ долины очень быстро. Часто поѣздъ проходитъ по окраинѣ такихъ пропастей, что съ нѣкоторыми пассажирами отъ страха бываютъ обмороки. Дорога отъ Ванковера до Калгари самая живописнѣйшая: на каждомъ шагу водопады свергающіеся съ страшной высоты, съ великимъ шумомъ, вершины же нѣкоторыхъ горъ скрываются въ облакахъ...

На станціяхъ желѣзныхъ дорогъ всюду снуютъ гладко выбритые и хорошо откормленные католическіе патеры — о.о. доминиканцы и худенькіи какъ тѣни монашки ихъ-же ордена. Они здѣсь въ Канадѣ старые хозяева и, нужно имъ отдать справедливость, ведутъ свою миссію съ большимъ успѣхомъ, хотя, какъ выражаются

сами канадскія власти, часто и не совѣтъ чистыми путями и средствами. Всюду у нихъ прекрасно устроенные приходы съ отличными храмами, школами, больницами и пр. Здѣсь они веюду, не какъ духовенство въ Соед. Штатахъ, свободно ходятъ въ духовномъ платьѣ съ огромными черными крестами (на черныхъ же снуркахъ), заткнутыми сбоку за поясомъ. Членами рим. кат. церкви въ здѣшнихъ территоріяхъ суть большею частью французы помѣшанные съ индійскими населеніемъ, — они ужасные фанатики. Французскій языкъ въ такомъ употребленіи какъ и англійскій.

Во все время нашего переѣзда отъ Ванкувера до Калгари, куда мы пріѣхали 10-го Мая вечеромъ, шелъ снѣгъ громадными хлопьями, вслѣдствіе чего было очень холодно. Здѣсь по причинѣ нерегулярнаго хода поѣздовъ намъ опять пришлось просидѣть цѣлыя сутки въ ожиданіи поѣзда въ Edmonton. Не дожидая нѣсколько миль до Калгари, горы принимаютъ направленіе къ востоку, такимъ образомъ городъ Калгари на равнинѣ, откуда уже къ сѣверу и начинаютъ тянуться канадскія преріи и лѣса. Калгари какъ городокъ ничемъ въ особенности не замѣчательнъ, развѣ только какъ постъ для средоточія полицейской силы, которой здѣсь цѣлыхъ нѣсколько барраковъ, для всей территоріи Alberta.

11-го Мая въ 8 ч. утра выѣхали поѣздомъ изъ Калгари въ Edmontonъ. Здѣсь дорога все время идетъ по равнинѣ. Природа здѣшняя очень напоминаетъ таковую отъ Москвы до С.-Петербурга, только вмѣсто нашихъ русскихъ селъ здѣсь по пути попадаются часто индіанскія станицы изъ палатокъ конусообразныхъ съ отвертіемъ вверху. Индійцы, одѣтые въ свои національные костюмы изъ звѣриныхъ шкуръ и перьявъ украшающихъ ихъ головные уборы, — многіе изъ нихъ раскрашенные, — всюду

наполняютъ станціи жел. дорогъ. Почти въ каждой таковой индійской станціи мы видѣли и патера — доминикана съ крестомъ за поясомъ. Очень многіе изъ индійцевъ — римо-католики. Они живутъ почти исключительно охотой на звѣрей. Канадское правительство даетъ имъ субсидію одеждою, провизіею и деньгами по 5 долларовъ въ годъ, такъ какъ въ замѣнъ этого отняло у нихъ много территоріи земли. Какъ во всеѣхъ другихъ частяхъ Америки, такъ и въ Канадѣ индійскія племена съ каждымъ годомъ постепенно уменьшаются и вымираютъ.

Въ привольныхъ здѣшнихъ степяхъ пасутся огромныя стада прекраснаго рогатаго скота и лошадей, принадлежація фермерамъ — нѣмцамъ и англичанамъ.

Въ 7 ч. вечера мы прибыли въ городъ Edmontonъ. Этотъ городокъ съ 7-8 тысячами жителей расположенъ по обѣимъ берегамъ рѣкъ Saskatchewan — быстрой, многоводной, и изобилующей хорошей рыбой.

Edmontonъ служитъ центральнымъ рынкомъ для сѣверно-западной территоріи Алберты.

Здѣсь же находятся и главныя власти управленія территоріи. Также эмиграціонный домъ.

Въ Edmontonѣ мы встрѣтили нѣсколькихъ русиновъ изъ восприсоединенныхъ къ Православію въ прошломъ году. Они весьма обрадовались нашему пріѣзду. Отсюда тогоже вечера мы отправились въ мѣстность Rabbithills — въ 20 миляхъ отъ Edmontonа на юго-западъ. Возницу нашли одного нѣмца, который къ 12 час. ночи и доставилъ насъ на мѣсто назначенія, — на ферму руссина Теодора Оура.

12-го мы отправились чтобы, посѣтить православныхъ на домахъ и сообщить, что 13 и 14-го будутъ Богослуженія въ домѣ О. Оура.

Здѣсь мы узнали, что на территорію Алберта прибылъ изъ Галиціи униатскій

священникъ, который не стѣняясь никакими ровно средствами, работаетъ всѣми силами, чтобы обращенныхъ изъ униіи къ Православію совратить опять въ унию, а вновь прибывающимъ изъ стараго края всячески препятствуетъ присоединяться къ св. православной церкви... Вновь прибывшій униатскій патеръ, какъ повѣствуютъ, завзято взялся за дѣло своей униіи, хотя особенно большимъ успѣхомъ и не пользуется. Правда, ему удалось въ нѣкоторой степени посѣять раздоры между юными православными, но съ нашимъ прибытіемъ здѣсь опять водворились миръ и согласіе. Средства, которыми онъ ведетъ свою миссію, суть самыя грязныя, и все они единственно сводятся ко лжи. Это достойный преемникъ Н. Дмитрова (униатскаго патера); но такъ какъ о. Дмитрову болѣе невозможно явиться на территорію Алберта (какъ и самъ онъ писалъ къ здѣшнимъ униатамъ, что болѣе нога его не будетъ у нихъ), ибо народъ не можетъ выносить его самаго имени, не только личности, то и сего ученика и преемника Н. Дмитрова вскорѣ должна постигнуть таже участь, что и предшественника... Все ученіе новаго униатскаго пастора состоить въ томъ, чтобы не повиноваться „ани папѣ римскому, ани русскому Епископу въ Америкѣ, а бути самимъ въ собѣ, и все церкви „проперти записати на него — „священника,” въ чемъ онъ уже и успѣлъ, захвативши подъ свою униатскую юрисдикцію около 30-ти семействъ наиболѣе невѣжественныхъ русиновъ и поляковъ и полученную отъ правительства для церкви ферму записавъ на свое имя. При всемъ же этомъ онъ не пользуется даже среди своихъ „вѣрниковъ” достаточнымъ авторитетомъ... На заявленіе ему русиновъ, что исторія доказываетъ, что они были раньше русскими православными, сей пастыръ категорически всемъ своимъ вѣрникамъ заявилъ, что исторія „бреше.”

13-го вечеромъ служили всенощную, предваривъ ее водосвятиемъ и окропленіемъ дома св. водою. Народа пришло много. Пѣли все и очень стройно по старокраевому, мы же оба служили. Послѣ Богослуженія народу была предложена бесѣда (по малорусски) о религии православной вообще; бесѣда продолжалась болѣе часу, причемъ читались и краткія историческія выдержки.

Оказалось, что число русиновъ удвоилось съ прибытіемъ таковыхъ изъ стараго края.

На слѣдующій день 14-го Мая служили Бож. литургію, на которой священникомъ Д. Камневымъ было сказано слово на день „Вознесенія Господня,” а послѣ причастнаго стиха діакономъ В. Александровымъ было въ подробностяхъ разъяснено народу на малорусскомъ нарѣчій о томъ: „что какаа есть православная Христова Вѣра и что — униа.” Причемъ приведены были многіе историческіе факты и хронологія ихъ \*)... Въ этотъ день изъявили желаніе быть присоединенными изъ униіи къ св. Православію 20 семействъ — всего 83 души, включая женъ и дѣтей. Самый чинъ присоединенія совершень по чиноположенію прав. Церкви. По присоединеніи, свят. Камневъ обратился къ вновь возсоединеннымъ со словомъ назиданія, въ которомъ поучалъ какъ нужно жить православному христіанину. Затѣмъ все подошли подъ крестъ и были окроплены св. водою. При этомъ женщинамъ и дѣтямъ раздавались крестики, а мужчинамъ иконки и книги. Послѣ же Богослуженія, по желанію вновь возсоединенныхъ, было написано и всеми ими собственноручно подписано смиреннѣйшее прошеніе къ Его Пресвященству, Милостивѣйшему Архипастырю и

\*) Все проповѣди, которыя говорились въ продолженіи всей нашей пасторской побѣды, и бесѣды, которыя велась къ народу, были спеціально приготовлены нами заранѣе.

Отцу, о принятіи ихъ въ вѣренную Ему Епархію и подъ Его милостивое попеченіе, каковое прошеніе при семь приложено.

Въ тотъ же день служили вечерню и акаѳистъ Пресв. Богородицѣ, послѣ чего свяд. К. была дана въ благословеніе мѣстному церковному комитету икона Вознесенія Господня. Затѣмъ народу было предложено спросить насъ по недомѣннымъ вопросамъ. Нѣкоторыми изъ нихъ были предложены намъ такіе вопросы: — почему православная церковь не признаетъ и не празднуетъ непорочнаго зачатія Пр. Богородицы — какъ это дѣлается въ римской церкви; почему и на какомъ основаніи Римомъ воспрещено священникамъ вступать въ бракъ; почему р. кат. священники брѣются; что такое отпусты — индульгенціи, — почему и когда установлены и слѣдуетъ ли ихъ признавать; — также объ исповѣданіяхъ церквей: англійской, протестантской, — ихъ проповѣдѣніи, ученіи и много др. частью очень курьезныхъ вопросовъ, на которые и были даны слушателямъ надлежащія разъясненія.

15-го Мая мы возвратились въ городъ Едмонтонъ, чтобы продолжать свой путь къ сѣверу. Въ Едмонтонѣ первымъ дѣломъ мы сдѣлали визитъ главному Правительственному агенту поземельнаго департамента и эмиграціи. Правительственный агентъ тотъ же что и въ прошломъ году, Mr. R. A. Ruttan принялъ насъ весьма любезно и сообщилъ много полезныхъ и нужныхъ намъ свѣдѣній. Между прочимъ, справившись по книгамъ, онъ сообщилъ, что поле для нашей дѣятельности очень обширное, такъ какъ съ наступленіемъ весны сего года на территорію Алберта вновь прибыло изъ Австріи до 300 семействъ руссиновъ — болѣе тысячи душъ, а кромѣ сего каждый почти побѣздъ съ востока привозитъ десятки, а иногда и сотни душъ все новыхъ эмигрантовъ, очень боль-

шая часть изъ коихъ руссины. Снабдилъ онъ насъ необходимыми этнографическими картами и указателемъ. Проведши у г. R. A. Ruttan'a около 2-хъ часовъ въ приятной и полезной бесѣдѣ, мы распрощались, напутствуемые самыми приятными пожеланіями, при чемъ Mr. R. A. Ruttau замѣтивъ или скорѣе повторилъ, что сказалъ и въ прошломъ году, а именно, что онъ весьма симпатизируетъ дѣлу православной Миссіи и хотя самъ принадлежитъ къ Высокой Англиканской церкви, но готовъ сдѣлать для нашей миссіи все что будетъ отъ него зависѣть. Онъ также взялъ съ насъ слово, что мы посетимъ его на обратномъ пути съ сѣвера и сообщимъ ему наше мнѣніе о прогрессивности руссиновъ какъ фермеровъ, что для него важно знать. Поблагодаривъ сего великодушнаго англичанина, мы ушли. Къ вечеру же сего дня мы оставили гор. Едмонтонъ направляясь къ сѣверу, гдѣ по преимуществу заселяются вновь прибывшіе руссины, тамъ же живутъ и восприсоединенные въ прошломъ году. Возница намъ попался изъ англичанъ, заявившій, что хорошо знакомъ съ мѣстными дорогами или вѣрнѣе бездорожьемъ. Отъ Едмонтона до Lime Stane Lake, куда намъ нужно было добраться—75 англійскихъ миль. Черезъ 3—4 часа ѣзды, т. е., отѣхавъ миль за 20 отъ Едмонтона, нашъ возница заявилъ, что онъ, кажется, сбился съ пути, ибо въ настоящее время мы должны бы быть уже въ Fort Saskatchewan (полицейскій кордонъ наблюдающій за индійскими кочующими племенами), расположенный по берегу рѣки Saskatchewan. Стемнѣло и далѣе ѣхать становилось невозможнымъ, чтобы хуже не заблудиться. Послышался лай собакъ и мы направились (безъ всякой дороги) въ ту сторону, съ большимъ трудомъ продираясь черезъ кустарникъ и болото. Проѣхавъ такимъ образомъ миль около 2-хъ, мы увидѣли нѣсколько горящихъ костровъ, а во-

кругъ нѣхъ палатки; — это, какъ оказалось, былъ индѣйскій лагерь (Indian reserve) расположенный на оушкѣ лѣса. Нашъ возница смѣло направился прямо въ середину лагера, хотя намъ стало немного жутко. На встрѣчу намъ выбѣжало нѣсколько злощипихъ псовъ, а за ними ночной часовой лагерь. Нашъ возница заявилъ ему, что мы путешественники сбившіеся съ дороги, а посему просимъ дать намъ убѣжище на ночь. Часовой, — рослый, красивый индѣецъ, одѣтый въ свой национальный костюмъ, съ ружьемъ въ рукахъ и перьями украшавшими его головной уборъ — что то въ родѣ трехъ-уголки съ украшениями, — отвѣтилъ, что нужно прежде спросить начальника лагера, и оставивъ насъ среди рычащихъ псовъ, ушелъ въ одну изъ палатокъ, а черезъ нѣсколько минутъ возвратился приглашая насъ слѣдовать за нимъ. Подошедши къ палаткѣ, онъ поднималъ полотно закрывавшее входъ въ нее и, лаконически подавъ намъ знакъ войти, втолкнулъ насъ въ палатку, причемъ самъ остался за дверью.

Вошедши внутрь, мы увидѣли старика-индѣйца очень воинственнаго вида, сидящаго на разостланныхъ шкурахъ изъ дикихъ буйволовъ и оленей; тускло горѣла маленькая лампа, — это и былъ самъ старшина индѣйскаго племени. Онъ что то спросилъ насъ на индѣйски, чего мы не поняли, хотя онъ и повторилъ свой вопросъ. Старикъ по англійски не говорилъ, а кликнувъ часового, которому велѣлъ спросить насъ: кто мы такіе и хорошіе-ли мы люди?.. На что мы дали отвѣтъ, что мы миссіонеры и что люди мы очень хорошіе. Послѣ этого краткаго вопроса старшина велѣлъ дать намъ пріютъ и поѣсть. Часовой привелъ насъ къ одной изъ палатокъ чистой внутри и не занятой; какъ оказалось, это была запасная палатка. Затѣмъ онъ принесъ до десятка оленьихъ и др. шкуру, изъ которыхъ нѣсколько раз-

стелилъ на полу палатки, а остальными посоветовалъ укрыться. При этомъ онъ доложилъ, что кожи изъ палатки самого старшины — чистыя. Тутъ же онъ зажегъ такую-же, какъ мы видѣли и у старшины, тусклую висющую лампочку, а затѣмъ принесъ намъ котелокъ молока, оленьяго сыру и нѣсколько хлѣбныхъ лепешекъ; затѣмъ сказавши: „I wish you a very good night!“ — ушелъ.

Черезъ нѣсколько минутъ вошелъ и нашъ возница сообщая, что лошадямъ данъ также хорошій уходъ и что мы можемъ отдохнуть вполне безопасно, ибо по мѣстному обычаю удѣвшихъ индѣйскихъ племенъ считается священною обязанностію дать хорошій пріютъ путешественнику; между прочимъ, онъ же предупредилъ, чтобы завтра утромъ при отъѣздѣ не предлагать индѣйцамъ денегъ за ночлегъ, ибо это очень обидитъ старшину племени.

Будучи очень изнурены, мы скоро уснули, не смотря на поминутно раздававшійся вой волковъ вокругъ индѣйскаго лагерь. Часовъ около пяти мы были разбужены крикомъ будильщика, приглашавшимъ обитателей лагерь оставить ложа сна. Встали и мы и вышли изъ палатки. Вѣсъ уже былъ на ногахъ: женщины индѣйки выгоняли коровъ на пастбище, мужчины одѣтые въ шкуры и раскрашенные дѣлали тоже съ лошадьми, — кое-гдѣ плакали дѣти. Въ аулѣ было до 20 палатокъ совершенно одинаковыхъ конусообразныхъ съ отверстіемъ въ верху. Намъ опять дали молока, сыру, хлѣба, а на этотъ разъ еще и чаю, тутъ-же свареннаго въ котлѣ у костра. Спѣшно закусивши, мы отправились въ путь, благодаря старшину лагерь за гостепрѣимство; онъ-же, казалось, былъ очень доволенъ, что оказалъ такое и пригласилъ пожаловать еще къ нему въ лагерь.

Здѣсь извѣстно стало, что мы уклонились въ сторону отъ Фортъ Саскатчеванъ

на 20 миль, въ то время какъ отъ Эдмонта туда также 20 миль; слѣдовательно, благодаря отсутствію опредѣленныхъ дорогъ, мы вчера все время проблуждали. Изъ индіан. лагеря намъ дали проводника, который и вывелъ насъ на тропинку, давъ указаніе какъ намъ держаться, чтобы прѣхать къ рѣкѣ Саскатчеванъ.

Выѣхавши въ 6 ч. утра, мы въ 11 ч. прѣехали къ рѣкѣ и, переправившись черезъ нее на паромѣ, прибыли въ самый Фортъ. Здѣсь оказалось необходимымъ перемѣнить лошадей, ибо эти были совершенно измучены. Черезъ часъ мы отравились далѣе на сѣверъ и отдохнули по дорогѣ еще въ одномъ индіанскомъ лагерѣ; къ 12 ч. ночи прѣехали въ колонію Lime Stone Lake. Остановились мы на фермѣ Ө. Немиркаго, гдѣ и въ прошломъ году была наша главная квартира.

На слѣдующее утро нужно было служить, такъ какъ это было воскресенье, но по причинѣ того, что прѣехали очень поздно, не возможно было дать знать народу о нашемъ прибытіи, ибо одна ферма отогнать отъ другой на 1, 2, 3, 5, а то 10 и болѣе миль; а поэтому мы думали, что на Богослуженіе утромъ и не придутъ. Но все-таки мы рѣшили служить на утро Божественную литургію для ближайшихъ жителей, а поэтому отходя къ сну прочли вечерню и положенное правило.

На каково же было наше удивленіе и радость, когда проснувшись около 7 час. утра мы увидѣли у креста, который былъ закопанъ на мѣстѣ гдѣ мы въ прошломъ году совершали первыя Богослуженія, очень много народа. Оказалось, что присоединенные къ Православію (въ прошломъ году) каждое воскресенье, не имѣя ни храма, ни дома для общественной молитвы, сходились молиться къ этому кресту. Слава Богу, сказали мы имъ, вѣра въ васъ не оскудѣла, — молитесь, крѣпитесь и трудитесь и Господь дастъ вамъ по вѣрѣ ва-

шей, будете имѣть и храмъ. Господь Богъ и добрые люди помогутъ вамъ въ вашемъ горькомъ положеніи здѣсь на столь далекой чужбинѣ.

Въ 7½ часовъ мы здѣсь же у креста, на открытомъ воздухѣ, такъ какъ погода было очень тихая, начали освященіе воды, а затѣмъ утреню и Бож. литургію. Молящіяся всю службу не поднимались съ колѣнъ, — большая же часть изъ нихъ плакали, но это были слезы радости видѣть и слышать православное Богослуженіе и проповѣдь для нихъ столь неожиданно. После Бож. литургіи всѣ подошли къ св. кресту и были окроплены св. водою. Священникомъ К. было сказано народу прѣвѣтственное слово, причемъ было передано народу и комитету Архипастырское благословеніе Его Преосвященства, принятое всѣми съ великою радостію и любовью. Тутъ мы объявили, что Богослуженія будутъ на этой недѣлѣ: въ среду, пятницу, субботу (вселенскую) и воскресенье (Пятидесятница) со всеночными на кануны. Въ остальные же свободные отъ службы дни — чтобы обращались къ намъ за управленіемъ требъ, а по вечерамъ будутъ вестись религіозно-поучительныя для народа бесѣды на фермѣ, гдѣ мы остановились.

Въ этотъ же день окрещено пять младенцевъ. Также служили вечерню и акафистъ Пр. Богородицѣ, при чемъ народу было болѣе чѣмъ утромъ.

Вечеромъ явились члены церковнаго комитета предлагая намъ пойти посмотреть лѣсъ заготовленный въ зимѣ для постройки храма. Пришедши на мѣсто гдѣ лежалъ заготовленный лѣсъ, мы сразу убѣдились, что комитетъ, избранный въ прошломъ году, очень похвально выполнилъ наши совѣты: данные ему прошлаго года. Здѣсь сложено было въ хорошемъ порядкѣ болѣе 200 штукъ самаго отличнаго, ровнаго и очищеннаго отъ вѣтокъ дерева, длиною отъ

6-9 сажень, а толщиною многіе въ нѣсколько человѣческихъ обхватовъ. Однимъ словомъ, дерева, и при томъ отлично-хорошаго, для зданія церкви заготовлено достаточно. Всею эту работу сдѣлали почти исключительно сами члены комитета, такъ какъ изъ прихожанъ еще очень и очень многіе не имѣютъ чѣмъ возить, а возить лѣсъ нужно было за 8-12 миль.

Три же члена комитета, какъ не принявшіе участія вътрудахъ на пользу церкви, за бездѣятельность выключены изъ состава его,—это суть Иванъ Данчукъ, Василій Страшокъ и Димитрій Балавъ.

На этой же недѣлѣ предположено пополнить и увеличить составъ строительнаго церковно-приходскаго комитета въ Lime Stone Lake, что и было сдѣлано на засѣданіи 18 Мая, при чемъ нами была выражена благодарность потрудившимся членамъ комитета, за ихъ добросовѣстные труды въ пользу будущаго храма Божія. Выше упомянутые три лица объявлены выбывшими изъ состава комитета, который снова былъ реорганизованъ такъ: оставлены тѣже что и были — предѣлатель Иванъ Галька, заступникъ Теодоръ Рудикъ, касиръ Ив. Лакуета; члены Константинъ Немирскій, Иванъ Твачукъ, и дѣлопроизводитель Феодоръ Немирскій. вновь выбраны въ составъ комитета: урядникомъ Павелъ Куберскій; членами: Илія Войтенко, Василій Фрунчакъ, Прокоій Чпкалокъ, Иванъ Гавриленко, Василій Пшклевцевъ, Иванъ Кудрикъ, Свмеонъ Маріанчъ.

18-го же вечеромъ діаконъ А. велеасъ съ собравшимся народомъ бесѣда въ духѣ православной вѣры.

19-го вечеромъ служили вечерню, а 20-го утреню и Бож. литургію, на которой говорились поученія послѣ Евангелія и причастнаго стиха.

21-го мы отправлялись къ руссинамъ въ мѣстность Beaver Creek, — въ 15 миляхъ къ востоку отъ нашей стоянки, гдѣ

проживаютъ до 40 семействъ. Здѣсь нами велеасъ съ ними бесѣда о православной вѣрѣ. Они просили насъ пріѣхать служить у нихъ на день Св. Духа (25 Мая), а до того времени они посоветуются между собою и постараются прочувствовать все то, о чемъ мы говорили съ ними въ этотъ разъ.

22-го служили\* утреню и обѣдницу. Такъ какъ было за Богослуженіемъ много готовящихся къ присоединенію къ св. православной церкви, то діаконъ А. было сказано поученіе изъ исторіи Православія и происхожденія р. уни. Въ этотъ же день служили заупокойную вечерню и утреню, а на слѣдующій день 23-го Бож. заупокойную литургію, на которой священникомъ говорилось поученіе. Затѣмъ былъ парастасъ по всѣмъ отъ вѣка умершимъ. Послѣ Богослуженія отиѣвали раба Божія Антонія Савку, умершаго еще 16-го декабря прошлаго года и другихъ покойниковъ.

Въ 7 ч. по полудни совершили всеобщее бдѣніе; народу было масса; священникъ исповѣдывалъ до 11 ч. ночи; діаконъ А. велеасъ къ народу бесѣда въ духѣ православной вѣры (по малорусски).

14-го Мая (день св. Пятидесятницы) Бож. литургія по уставу на сей день. Послѣ Евангелія свящ. К. сказано поученіе изъ исторіи Праздника. Послѣ же причастнаго стиха діаконъ А. сказано народу (по малорусски) "о стремленіи низма уничтожить не только греко-восточный обрядъ русинско-униатовъ, но и самую ихъ народность." Приведены историческіе факты къ подтвержденію сказаннаго.

25-го Мая въ день Св. Духа, въ 3 ч. утра мы отправились въ мѣстность Beaver Creek. Здѣсь насъ ожидало болѣе 300 душъ народа. Священникъ К. обратился къ народу съ словомъ привѣта, причемъ объяснилъ имъ кто мы такіе, откуда пришли и куда ведемъ ихъ. Начали освященіемъ воды, затѣмъ утреню, послѣ которой діаконъ

кономъ А. выяснено было народу: „что такое Православная Вѣра, чему она учитъ, а затѣмъ о происхожденіи униі римской и несостоятельности ея какъ источника для душевнаго спасенія.“... Въ этой мѣстности въ этотъ день обращено къ св. православной вѣрѣ 30 семействъ, — всего же 113 душъ. Послѣ Божественной литургіи здѣсь освящены мѣста подъ часовню, на которую лѣсъ уже заготовленъ и кладбище. Затѣмъ окрещено нѣсколько младенцевъ. Служили вечерню съ акакистомъ Пр. Богородицы, а затѣмъ народу была предложена религіозная бесѣда въ духѣ Православія. Многие изъ народа предлагали религіозные вопросы для разъясненія, въ чемъ и были удовлетворены.

Возвращаясь въ Lime Stone Lake мы на польдорозѣ были застигнуты лѣснымъ степнымъ пожаромъ, который занялъ миль 4 въ ширину и очень быстро мчался намъ на встрѣчу, при чемъ намъ угрожала очень серьезная опасность, но благодаря Бога намъ удалось пробраться черезъ огонь, только не много придымившись, а лошади серьезно пострадали. Этотъ пожаръ истребилъ на своемъ пути шесть фермъ и массу скота и лошадей. Вообще май мѣсяцъ въ дѣйшней мѣстности есть ежегодный сезонъ лѣсныхъ и степныхъ пожаровъ, наносящихъ часто страшныя бѣдствія фермерамъ.

26-го возвратились въ Lime Stone Lake. Крестили, хоронили. Вечеромъ было заѣданіе комитета, причѣмъ рѣшено было приготовить мѣсто и матеріалъ для закладки храма, которую (закладку) предположено было совершить 4 Юня. Сего же вечера служили вечерню и утреню, а 27-го Бож. литургію, послѣ которой повѣнчано два брака.

28-го крестили 3-хъ и хоронили 4-хъ младенцевъ. Вечеромъ велась къ собравшемуся народу религіозная бесѣда. 29 служили обѣдницу. Присутствовали при вы-

готовленіи площадки и матеріала для закладки храма. 30-го освященіе двухъ домовъ и крещеніе младенцевъ. Также служили всенощную.

31-го Бож. литургія. Священникомъ сказано поученіе о почитаніи и призываніи въ молитвахъ святыхъ Божіихъ. Послѣ вечерни и акакиста діакономъ А. прочитана народу статья „о вѣроломствѣ римскихъ папъ.“

Объявлено народу о предстоящей 4-го Юня закладкѣ храма во имя св. Троицы.

1 и 2-го Юня посѣщали православныхъ по домахъ, вели бесѣды и присутствовали при устройствѣ фундамента и укладкѣ основаній для храма. 3-го служили обѣдницу, хоронили, крестили 3-хъ. Вечеромъ же велась религіозная бесѣда съ народомъ.

4-го Юня былъ великій день для Альбертійскихъ православныхъ русиновъ. Въ этотъ день сошлись все кто только могъ, чтобы видѣть закладку перваго Православнаго въ Канадѣ храма во имя Св. Живоначальной Троицы.

Сначала была совершена Бож. литургія, а затѣмъ самый чинъ основанія новаго храма по уставу церковному. Пѣли какъ и всегда все по своему старокраевому напѣву, такъ что намъ была возможность служить обомъ. Погода на наше счастье во все дни Богослуженій была такъ тиха, что свѣчи могли горѣть безъ всякой защиты.

Средя этихъ глубоко религіозныхъ дѣтей канадскихъ степей всегда при Богослуженіяхъ ощущалось особенное желаніе молиться, при чемъ забывалось все, все земное; такъ было и въ этотъ день.

Въ извѣстный моментъ Богослуженія, намъ подали тяжелую каменную плиту, на которой была выбита слѣдующая надпись: „Во имя Отца и Сына и Св. Духа, основанъ сей первый Православный въ Канадѣ храмъ во имя Св. Живоначальной Троицы, въ лѣто отъ Р. Х. 1898 г., мѣсяца Юня 4-го дня, въ царствованіе Всерое-

сійскаго Императора Николая II и королевы Великобританской Александрины — Викторин; въ Святительство же Пресвященнаго Епископа Николая," — которую плиту мы обоюдными силами и положили въ основаніе сего храма подъ восточной стѣною алтаря. Въ этотъ же день каждый сказалъ народу приличное случаю слово, при чемъ вмѣстѣ и увѣщавали всѣхъ твердо пребывать въ православной вѣрѣ, не слушать навѣтовъ враговъ Православія и помнить, что, становясь православными, они вмѣстѣ съ этимъ какъ бы бросаютъ здѣсь спасительный якорь впредь для своего потомства въ этомъ новомъ ихъ отечествѣ — далекой Канадѣ.

Невозможно описать народной радости въ этотъ день... Послѣ окончанія закладки подошли къ намъ многіе и отъ лица всего народа здѣшняго просили отелужить молебнъ Господу Богу о здравіи и благоденствіи благовѣрнаго Государя Императора Всея Россіи, Святѣйшаго Правительствующаго Синода и Пресвященнѣйшаго Епископа Николая, что мы и исполнили ко всеобщему удовольствію, при чемъ были провозглашены многолѣтія Всероссийскому Царствующему Дому и королевѣ Викторин, Святѣйшему Правительствующему Синоду и Господину нашему Пресвященнѣйшему Николаю и православнымъ христіанамъ Канады. — Народъ ликовалъ.

Остатокъ этого дня и слѣдующій мы провели съ церковнымъ комитетомъ, который и будетъ завѣдывать постройкой, обсуждая условія дальнѣйшаго продолженія постройки храма.

Храмъ будетъ деревянный, изъ шпеленныхъ бревенъ, при чемъ средняя сторона стѣнъ будетъ гладкая, а наружная сторона бревенъ круглая. Онъ будетъ построенъ въ русскомъ стилѣ, — по плану выданному изъ Аляскайскаго Дух. Правленія согласно распоряженію Его Пресвященства. Измѣна въ планѣ сдѣлана

лишь та, что средній храмъ вмѣсто восьми-угольнаго будетъ четырехъ-угольный, но за то съ боковъ алтаря будутъ пристроены ризница и пономарня, чего въ прежнемъ планѣ нѣтъ. Длина всего зданія 70 футовъ, ширина средняго храма 34 фута, остальные же части пропорціональны. Средствъ для постройки храма денежныхъ вмѣстѣ едва ли не четвертая часть суммы, т. е. около 600 долларовъ. Посему мы смиреннѣйше просили Его Пресвященство ради сихъ убогихъ матеріально, но богатыхъ своею религіозностію людей разрѣшить сдѣлать воззваніе къ православнымъ христіанамъ о посылной помощи (жертвѣ) на построеніе православнаго храма въ Канадѣ, ибо видятъ Богъ, что они сами построить его не могутъ. А храмъ, а также и православный пастырь, для нихъ здѣсь болѣе чѣмъ необходимъ, ибо это будетъ для нихъ единственною отрадою въ ихъ несказанно тяжеломъ положеніи. Побывавъ здѣсь, увидѣвъ и отчасти почувствовавъ то, что приходится переносить этимъ бѣднымъ нашимъ братьямъ, кажется, что лучшей матеріальной жертвы нельзя сдѣлать чѣмъ помочь въ такой насущной потребности, какъ постройка храма, этимъ несчастнымъ канадѣйскимъ русенямъ.

6-го Іюня мы выѣхали изъ мѣстности Lime Stone Lake, нанутствуемые самыми добрыми пожеланіями жителей. Многіе изъ нихъ не могли удержаться, чтобы не плакать, говоря, что они опять остаются какъ овцы безъ пастыря, а поэтому уніатскіе пасторы опять начнутъ свои козни; но мы утѣшали и увѣщевали просить Всемогущаго послать имъ добраго пастыря... За все время нашего пребыванія въ мѣстности Lime Stone Lake въ этомъ году вновь присоединено изъ уніи къ Православію девяносто семь семействъ (97), всего же болѣе 400 душъ. Кромѣ же этихъ, какъ сказано выше, въ мѣстности Rabbit-hills присоединено 20 семействъ 82 души

и въ мѣстности Beaver Creek 30 семействъ (113 душъ), а всего за время настоящей миссиі въ Канадѣ свыше 600 душъ.

7-го Іюня мы возвратились въ г. Едмонтонъ и посетили опять Правительственнаго агента Mr. R. A. Rutten. При этомъ обратились къ ему съ просьбой о предоставленіи въ собственность православной миссиі участка земли (такого-же какъ отведенной Правительствомъ въ м. L. S. Lake) для часовни, кладбища и причта въ мѣстности Beaver Creek, т. е. для часовни и кладбища 40 акровъ, а въ пользование причта 120 акровъ. Здѣсь нами было написано заявленіе о нашей просьбѣ въ столичный поземельный департаментъ въ гор. Ottawa, которое Mr. R. A. Rutten

препроводилъ по назначенію и общалъ, сдѣлавши все возможное въ пользу православной миссиі, сообщить результатъ.

Въ этотъ же день мы хоронили и крестили у вновь прибывшихъ руссиновъ (въ эмиграціонномъ домѣ). Здѣсь же въ Едмонтонѣ присоединенъ къ православію руссина Іоаннъ Магнанъ, его жена и двое дѣтей.

9-го Іюня мы выѣхали изъ Едмонта, а 12-го вечеромъ прибыли въ Сеаттл, благодаря Господу за благополучное возвращеніе.

*Свящ. Димитрій Камневъ.*

*Діаконъ Владиміръ Александровъ.*

1898 Іюня 12 дня,  
Seattle, Wash.

собственноручно, сямъ удостѣверяемъ.

*Свящ. Димитрій Камневъ.*

*Діаконъ Вл. Александровъ.*

1898 года Маа 14 дня.  
Rabbithills, Alberta, Canada.

Его Преосвященству  
Преосвященнѣйшему НИКОЛАЮ, Епископу Алеутскому и Аляскинскому,  
милостивѣйшему Архипастырю и отцу

руссиновъ вновь прибывшихъ изъ Галиціи на жительство въ Сѣв. Канаду въ мѣстности Rabbithills, Alberta,

Смирнѣйшее прошеніе.

Будучи просвѣщены ученіемъ Православной церкви и 14 Маа с. г. присоединены къ Православію (изъ униі) причтомъ Сеаттльскоі миссиі, мы нижеподписавшіеся, въ количествѣ 20 семействъ — 83 души, принадлежимъ къ стопамъ Вашего Преосвященства, смиреннѣйше просимъ принять насъ въ составъ Вашихъ духовныхъ чадъ — въ вѣрную Вамъ Преосвященству Епархію.

Вашего Преосвященства

всепіяжайшіе вѣрники:

Иванъ Борысъ,	×	Григорій Чемера,
Иоаннъ Цирулъ,	×	Ілія Середя,
×	×	Петро Добляка,
×	×	Юрко Высаловскій,
Стефанъ Іваннина,	×	Георгій Олеккій;
Василь Крупа	×	Симеонъ Борысъ,
×	×	Андрей Ворковъ,
×	×	Михаилъ Яреко,
×	×	Стефанъ Яреко,
×	×	Михаилъ Крупа.
×	×	
Димитро Тащовникъ;	×	

Собственноручныи подписи всѣхъ выше подписавшихся или-же засвидѣствованными таковыми крестомъ

Его Преосвященству.

Преосвященнѣйшему Николаю; Епископу Алеутскому и Аляскинскому, Милостивѣйшему Архипастырю и Отцу.

причта Сеаттльскоі миссиі  
смирнѣйшій рапортъ.

При семъ осмѣливаемся приложить писмо полученное нами наканунѣ нашего отъѣзда изъ Канады. Это писмо, изъ мѣстности Rabbithills, написано подъ диктовку униатскаго священника Павла Тимкевича, характеризуетъ его дѣятельность. Оно вызвано сѣдующими обстоятельствами.

Какъ видно изъ нашего всепочтительнѣйшаго въ Вашему Преосвященству рапорта позъ № 27, 14 Маа с. г. въ мѣстности Rabbithill, Alberta, было присоединено къ Православію изъ униі 20 семействъ руссиновъ въ количествѣ 83 души.

Узнавши это, о. Тимкевичъ, живущій не далеко отъ Едуа у одного ирландца фермера, выждавъ время когда мы уѣхали уже изъ Rabbithills, отправился туда и, собравъ нѣсколько душъ совершенно неизвѣстныхъ намъ поляковъ, началъ съ помощью ихъ смущать вновь присоединенныхъ къ Православію руссиновъ. О. Тимкевичъ

въ сопровожденіи тѣхъ-же поляковъ явился на ферму руссина Теодора Фуря, у котораго мы рабѣ совершали Богослуженія, и попросился къ нему на ночлегъ, а поляки побѣжали по фермамъ съзывать руссиковъ въ службу на слѣдующее утро. Явились нѣсколько руссиковъ и поляки. И вотъ здѣсь послѣ службы о. Тимкевичъ началъ смущать руссиковъ идею присоединенія къ Православію, при чемъ началъ разсказывать псевдоложные небывалыя съ цѣлью унижить св. Православіе въ глазахъ сихъ юныхъ православныхъ.

Видя, что они не поддаются на его разлагающую ствованія, о. Тимкевичъ началъ плакать, чѣмъ и вынудилъ нѣсколькихъ подписать письмо тутъ-же написанное однимъ изъ руссиковъ подъ его, о. Тимкевича, диктовку.

Теодоръ Фуря, въ домѣ котораго помню его желанія все это происходило, не подписавъ письма, не смотря на всѣ просьбы къ нему Тимкевича, а напротивъ, взявъ съ собою еще двухъ лицъ, немедленно отправился съ ними въ гор. Эдмонтонъ, чтобы встрѣтить насъ и разъяснить какъ было дѣло. При этомъ принебрѣженные заискивательствовали, что подписали письмо о. Тимкевича 8 душъ поляковъ, которыхъ мы къ Православію никогда не присоединили. — они же подписали и нѣсколько семейныхъ лицъ (заочно) не присутствовавшихъ при этомъ дѣлѣ, а половина изъ остальныхъ присутствовавшихъ подписала письмо единственно, чтобы только отдалиться отъ надобнаго, и при томъ съ плачемъ, о. Тимкевича.

Вашего Преосвященства, Милостивѣйшаго  
Архипастыря и Отца,

весьмажайшіе послушники:  
*Свящ. Дмитрій Камневъ.*  
*Діаконъ Влад. Александровъ.*

1898 Июня 13 дня,  
Seattle, Wash.

Приложенное письмо. RabbitHills, дня 10/6 898  
Всесвятѣйшаго Отца!

Подсего до вѣдомости что негодования бѣльшая часть людей не пристаютъ къ Православію.

Перше що не суть вдовольніи хотяи не въ сего етого побоженства понеже мы въ нашихъ церковныхъ уставахъ извѣстнее въ правани —

Друге що не есмы певнии, що часомъ могутъ намъ надати священника Великороса —

Трете чтобы наша Церковь не была записана подъ власть Владыки.

Поневажъ неслизи въ Вашихъ очахъ того сказати то провинциальне въ томъ и просимо ради самого Исуса Христа ученія о прощениіе, а задля того всего застаемо надади при униі.

Юрко Высоловскій, Матвій Марушечка, Тимоко Пярчъ,

Георгій Оленшій, Пальо Серада, Григорій Чемера; Стеванъ Когутъ, Иванъ Doblanka, Petro Doblanka, Stanislaw Garbecki, Серада Стеванъ, Jedrzej Halwa, Wasyl Krupa; Mikolaj Podgorni; Jurko Jaremkо, Jan Chamulka, Miro Tancowny, szezran Baga, Иванъ Борясь, Іоанъ Царуль, Иванъ Хапасъ; Иванъ Воркутъ, Андрей Воркутъ; Franciszek Halwa, Давыло Когутъ, Николай Вронько, Michal Hamula, Jozef Pamula, Jedrzej Hamula.

### Покровская Церковь города Миннеполиса Алеутской Епархіи.

(Историко-статистическое описаніе).

#### Визшній очеркъ прихода.

Покровская церковь города Миннеполиса находится въ городѣ Миннеполисѣ штата Миннесота.

Городъ Миннеполисъ въ настоящее время имѣетъ до 200 тысячъ жителей. Расположенъ онъ въ верхней части рѣки Миссисипи, — въ 200 — 300 англійскихъ миляхъ отъ ея истоковъ. Рѣка Миссисипи въ Миннеполисѣ не судодходна, хотя ниже Миннеполиса начинается по ней легкое судодходство и уже въ городѣ св. Павла (St. Paul), лежащемъ на тойже рѣкѣ, ниже Миннеполиса всего только на 10 — 12 англійскихъ миль, начинается правильное судодходство, и въ весеннее время, когда рѣка бываетъ полноводна, туда приходятъ пароходы большихъ размѣровъ, рейспирующие по нижнему теченію этой рѣки.

Въ промышленномъ отношеніи городъ Миннеполисъ занимаетъ одно изъ самыхъ видныхъ мѣстъ въ Соединенныхъ Штатахъ Сѣверной Америки, а въ штатѣ Миннесота онъ первая городъ и по количеству народонаселенія и по своей промышленности, и оставляетъ въ этомъ сзади себя даже главный городъ штата St. Paul. По выраженію мѣстныхъ обывателей Миннеполисъ есть «міровой городъ мукомоловъ,» но и по своимъ лѣсопильнымъ заводамъ онъ занимаетъ также не послѣднее мѣсто въ Соединенныхъ Штатахъ Америки. Эти два рода промышленности

составляютъ главнѣйшіе промыслы. Миннеаполиса и практикуются здѣсь въ очень широкихъ размѣрахъ. Вся остальная мѣстная промысловость и даже торговля стоятъ и развиваются въ зависимости отъ двухъ первыхъ: хорошо идутъ мукомольное и лѣсопильное дѣла, въ городѣ процвѣтаютъ и другіе промыслы и торговля, пошатнулись эти два дѣла и все остальное сокращаетъ свои операци. Въ Миннеаполисѣ числятся 15 большихъ мукомольныхъ мельницъ и нѣсколько малыхъ. Столько-же въ немъ есть и лѣсопиленъ, такъ что почти все дерево, добываемое по берегамъ рѣки Миссисипи отъ Миннеаполиса до ея истоковъ, въ весеннее половодье сплавляется въ Миннеаполисѣ, здѣсь обрабатывается и уже отсюда въ готовомъ видѣ поступаетъ въ продажу. Кленочъ, есть лѣсопиленъ и выше Миннеаполиса по берегамъ рѣки Миссисипи, но онъ или не значительны по своимъ размѣрамъ и производству или существуютъ только для удовлетворенія нуждъ мѣстныхъ обывателей.

Миннеаполисѣ есть уѣздный или окружный городъ для округа Непперин Со., штата Миннесота, и отъ главнаго города штата Миннесота св. Павла отстоитъ на 10—12 англ. миль.

Черезъ Миннеаполисѣ проходитъ девять желѣзныхъ дорогъ разныхъ обществъ и разныхъ наименованій; въ немъ есть три большихъ или главныхъ вокзала, расположенныхъ въ центрѣ города и нѣсколько второстепенныхъ станцій на окраинахъ города. Ближайшій къ церкви вокзалъ «Union Depot,» — отстоитъ на 1½ англійскихъ мили.

Прихожане живутъ почти исключительно въ городѣ Миннеаполисѣ; только небольшое число православныхъ людей есть въ городѣ св. Павла (st. Paul-ъ). Сообщение послѣдняго съ Миннеаполисомъ очень удобно, — какъ по желѣзной дорогѣ, такъ и при помощи загородной электрической желѣзной дороги, вагоны которой ходятъ изъ Миннеаполиса въ St Paul и обратно че-

резъ каждыя 20—25 минутъ, и пробѣздъ изъ одного города въ другой въ одинъ конецъ стоитъ 10 центовъ.

Есть затѣмъ не много прихожанъ въ другихъ мѣстахъ штата Миннесота, — такъ напр.: въ мѣстечкѣ North Prerey, Morrison Co., — на разстояніи 85 англійскихъ миль отъ церкви и въ мѣстечкѣ Mc-Kinley, St. Louis Co., въ 300 миляхъ отъ Миннеаполиса; первые имѣютъ собственную землю (фермы), а вторые, въ Мак-Кинлей, живутъ временно, выѣхавъ туда изъ Миннеаполиса въ безработицу съ намѣреніемъ при возможности возвратиться обратно въ Миннеаполисѣ; для исполненія нѣкоторыхъ неотложныхъ требъ какъ то: крещенія дѣтей и св. исповѣди, причту Миннеаполиской церкви приходится ѣздить и туда. Главнымъ же образомъ миннеаполисскіе прихожане въ безработицу выѣзжаютъ въ штатъ Монтану, гдѣ ими любобовано мѣстечко Butte, гдѣ, говорятъ, есть много православныхъ руссиновъ, хорватовъ и грековъ и гдѣ они живутъ благодаря хорошему заработку подолгу; миннеаполисскому причту ѣздить туда не приходилось по дальности разстоянія: желѣзнодорожный билетъ туда въ одинъ конецъ стоитъ около 28 долларовъ, почему, вѣроятно, и прихожане, проживающіе тамъ, никогда не просили къ себѣ причта. \*)

Въ послѣднее время, около году тому назадъ, у миннеаполисскихъ прихожанъ явилось стремленіе покупать себѣ фермы и уже чело-вѣкъ пятнадцать купили себѣ таковыя, но жить на фермы выселилась пока только одна православная семья. Фермы эти находятся въ штатѣ Висконсинъ, въ 90 миляхъ отъ Миннеаполиса и есть надежда, что тамъ въ недалекомъ будущемъ образуется русскій поселокъ, ибо компанія, продающая тамъ землю, выдала отъ себя

\*) Нынѣшнимъ лѣтомъ туда командированъ причтъ Сеаттлской церкви, равнымъ образомъ и въ Анаконду того же штата; въ прежніе годы туда ѣздилъ святи. А. Вретта. Ред.

рописку въ томъ, что если въ этой мѣстности купить фермы 25 православныхъ семействъ, то она дастъ на церковь безплатно 80 акровъ земли.

Приписныхъ церквей и часовень къ Миннеаполиской церкви въ приходѣ ни прежде не было, ни въ настоящее время нѣтъ.

Границы прихода въ строгомъ смыслѣ еще не опредѣлены и за таковыя должна быть принята географическая граница штата Миннесота съ причисленіемъ сѣверо-западной части штата Висконсингъ, какъ ближайшей къ Миннеаполиской церкви.

По своимъ климатическимъ условіямъ штатъ Миннесота, а съ нимъ и города Миннеаполисъ и С. Поль, причисляются къ среднему, умѣренному поясу страны по температурѣ, хотя не отличается постоянствомъ. Лѣто здѣсь бываетъ иногда очень знойное, иногда—сравнительно холодное,—зима—иногда умѣренная, иногда очень холодная. Зима въ штатѣ Миннесота обыкновенно начинается въ послѣднихъ числахъ Ноября и оканчивается въ послѣднихъ числахъ Марта, но иногда она устанавливается съ Октября мѣсяца, а весною иногда въ Маѣ мѣсяцѣ выпадаетъ снѣгъ, прекращающій на нѣсколько дней всякое сообщеніе даже въ городахъ. Нерѣдко также бывають и, такъ называемыя, гнилыя зимы со всѣми ихъ невзгодами и послѣдствіями. Изъ неблагоприятныхъ климатическихъ условій обращаетъ на себя вниманіе то, что здѣсь и лѣтомъ и зимою господствуютъ сильныя сѣверо-восточныя вѣтры, очень часто сопровождаемые ураганами, иногда производящими большія и небезопасныя для жизни и имущества обывателей опустошенія. Въ гигиеническомъ отношеніи вѣтры тоже имѣють свое небезвредное вліяніе. Кромѣ естественнаго неблагоприятнаго вліянія на здоровье, они очень часто служатъ источникомъ распространенія заразныхъ болѣзней, почему въ Миннеаполисѣ люди много болѣють отъ простуды въ разныхъ ея видахъ, а иногда развиваются настоящія эпидемическія болѣзни, какъ то: горячки въ разныхъ видахъ, дифтеритъ, опу-

холи тѣла и т. п.

Почвенныя условія штата Миннесота не отличаются высокими естественными качествами. Общее мнѣніе о почвѣ въ штатѣ Миннесота то, что въ немъ нигдѣ нѣтъ чернозема. Строеіе почвы въ семь штатѣ таково: нижній подпочвенный слой по всему штату составляетъ камень въ разныхъ породахъ, лежащій на 1—10 футовъ въ глубину, верхній же слой составляетъ мѣстами желтая глина, а въ большинствѣ земля покрыта или настоящимъ песчаникомъ или суглинкомъ смѣшаннымъ съ чернымъ пескомъ. Исключеніе изъ этого составляютъ рѣчныя долины, покрытыя наноснымъ черноземомъ. Вслѣдствіе такихъ почвенныхъ условій въ штатѣ Миннесота нѣтъ ни одного фруктоваго сада, а въ народѣ распространено повѣрье, что въ штатѣ Миннесота и не могутъ произрастать фруктовыя деревья. Если это повѣрье вѣрно, то этому, вѣроятно, способствуютъ почвенныя условія края, но не остаются безъ вліянія и другія климатическія условія, напр.: вліяніе холода при частомъ безснѣжкіи, частые сильныя вѣтры и т. п. Хлѣбныя и другіе злаки и разныя породы деревьевъ до дуба включительно произрастають во всемъ штатѣ хорошо, хотя далеко не такъ, какъ слѣдовало бы произрастать имъ на дѣвственной почвѣ, або штатъ Миннесота началъ заселяться только около 40 лѣтъ назадъ и еще въ настоящее время около половины его земли находится въ рукахъ разныхъ компаній, только продающихъ землю, а не обрабатывающихъ ее, и обработанная земля въ штатѣ занимаетъ не болѣе  $\frac{1}{10}$  доли всей площади и обработана она только около городовъ и желѣзныхъ дорогъ.

#### Внутренній очеркъ прихода.

Что касается внутренняго очерка Миннеаполискаго прихода, то таковой составленъ и оставленъ потомству первымъ священникомъ сей церкви, нынѣ протоіереемъ о. Алексіемъ Товтомъ. Выходи изъ того положенія, что очевидно случившагося лучше знать то, что происходило

въ приходъ въ тѣ времена, думаю, что самое удобное привести въ подлинникъ описаніе образованія и дальнѣйшаго развитія приходской жизни въ Миннеаполисъ по статьѣ о. протоіерея Тонга, хранящейся въ церковномъ архивѣ и озаглавленной имъ: «Исторія церкви и прихода Миннеаполисскаго.»

«Церковь и приходъ фундавали \*) переселенцы изъ Австро-Угріи,—русскіе по народности, уніаты — же по вѣроисповѣданію.

«Первыми прибыли сюда: Георгій Гомзикъ и Феодоръ Сиваничъ,—оба изъ Стебника, Шарришскаго комитата, въ 1882 году. За ними-же ежегодно приходили другіе.

«Прибывшіе сюда уніаты въ душевныхъ требахъ и церковныхъ приходили или къ нѣмецкому папистскому ксендзу, \*) который былъ по народности хорватъ, или къ польскому, \*\*) еще наиболее понимавшему ихъ малорусскій языкъ. Даже вышеупомянутый Феодоръ Сиваничъ при сооруженіи польскаго костела много потрудился. Польскій ксендзъ старался уніатовъ совсемъ олапнтить: не говорилъ о нихъ иначе, какъ токо о полякахъ... и неукій, темный, необразованный народъ самъ не Русскимъ, но или «Полендер»-омъ, или Богеміаномъ именовался. . т. е. ли полякомъ или чехомъ!.. Это долженъ я приписать тому обстоятельству, что въ Угріи настолько уничтожило правительство мадыарское духъ народа русскаго, что онъ стыдится русскимъ быть. При томъ видѣ спонсера священниковъ и церкви своихъ въ общевѣсчастной уніи, онъ инстинктивно чувствуетъ, что такое неладное его положеніе. И можно быть, что переселенцы, прибывшіе сюда, отдаленные отъ прочихъ въ Пенсильвеніи, сущіи подъ вліяніемъ польскаго ксендза — Якова Похольскаго — всѣ бы стали въ короткое время латино-папистами, но Божіе Провидѣніе прислало въ Америку уніатскаго

\*) Приходъ образовали, а церковь строили.

\*) 1) Костель этотъ находится на углу 2-ой улицы и 7-го avenю, N. E.

2) Костель ихъ на углу 4-ой ул. 17 avenю N.E.

священника со Львова о. Ивана Волянскаго, который поселился въ Shenandoah Pa., и онъ оттуда посѣщалъ русскіхъ уніатовъ: крестилъ, исповѣдалъ и главное укрѣплялъ ихъ въ вѣрѣ и народности. Такъ онъ въ 1888 году прибылъ и въ Миннеаполисъ.

«Живущіе здѣсь уже числомъ 80, уніаты просили и нѣмецкаго и польскаго ксендзовъ,— чтобы они позволили имъ въ ихъ костелахъ богослуженіе совершить по Ст.-Польскій архиепископъ, на котораго территоріи лежитъ Миннеаполисъ, просто запретилъ имъ тое, мотивируя тѣмъ свое запрещеніе, что совершеніе богослуженія по восточному обряду послужилобы скандаломъ для его вѣрныхъ!.. И такъ уніаты въ приватномъ домѣ Павла Поданаго и Юрія Гомзика отравили Литургію, исповѣдаясь и причащаясь.. Архи-епискупъ, по имени Іоаннъ Айрлендъ (John Ireland), грубо лаядалъ на о. Ивана Волянскаго.

«Сіе обстоятельство все-таки токо пользовало русскіхъ: они возбудились и благодаря трудамъ Феодора Сиванича, Юрія Гомзика, Петра Кучечки, они рѣшили себѣ церковь создать. Сами жертвовали и выслали сборщика Петра Поданаго въ Пенсильванію для этой цѣли, такъ что они могли уже въ зиму 1888 года церковь строить, которую въ 1889 году помнзнутый о. Волянскій въ честь Покрова Бигородицы и благословилъ,— это весной сталося и первое Богослуженіе совершилъ въ ней. За нимъ въ лѣтѣ прибылъ о. Александръ Дзубай, который наговорилъ людей, чтобы они себѣ священника позовали. Трудно было, но все таки они дали наговориться и позвали о. Іоанна Занотскаго изъ Пряшевской епархіи, \*) который и прибылъ въ Америку, но остановился въ Кингстонѣ (Kingston Pa.), что дуже огорчило людей. На мѣсто Занотскаго 1889 года 27 Ноябра пришелъ я, писатель сей исторіи, Алексій Ю. Товтъ, то-

\*) И складали на это—важный по 7 долл., съмотный по 5 долларевъ.

яжде Пряшевской епархіи священникъ, и на- шель церковь созданною, все-таки пустою: въ строгомъ смыслѣ ничего не было. Я началъ мн- лостивно просить отъ иновѣрцевъ и своихъ, — чтобы снабдить по крайней мѣрѣ самымъ нуж- нѣйшимъ. Прихожанъ число было 14 семействъ и нѣсколько самотныхъ, всего 89 душъ. Я упо- валь на Бога и Бога, особенно Пречистая Дѣ- ла Марія, не оставили меня: теченіемъ одного года я собралъ столько, что могъ погупать свящ. одежды, числомъ 5, Евангеліе, Плащаницу, под- свѣчники, хоругви, иконы, чаши и пр., — все это стоило 840 долл. Въ 1890 году я купилъ домъ для священника \*) за 1500 долл., выплатилъ 1800 долл., такъ что домъ приход- ской и церковь больше какъ 7000 долларомъ стоятъ, а днесъ, когда это пишу, долга нѣтъ токмо 1980 долларомъ. Сколько трудовъ, непри- ятностей то стоило, объ этомъ говорить не хочу. Богъ единый знаетъ... народъ нашъ прибывшій въ Америку, дома, въ Угріи, угнетенный, полу- чилъ полную свободу, которую плохо понимая, такъ себѣ толковалъ, что онъ, какъ свободный, не имѣетъ обязанности даже къ Богу!.. священ- ника токмо за своего слугу держалъ... платить не платилъ: мнѣ приходилось также жить и нужду терпѣть, но я уповаль на Бога: не уны- валь, не отчаивался. Наибольше неприемностей и борьбы имѣлъ съ папистами, которыхъ архи- епискупъ сейчасъ по моему пришествіи далъ чрезъ поляка своего ксендза въ польскомъ ко- стелѣ выгослосить, что онъ меня ни за католика, ни за священника не узнаетъ, что всѣ мои дѣй- ствія ничтожны, и остерегалъ, даже просто за- претилъ, русскимъ ходить въ свою церковь!.. Все даремно было... Видя мое дѣйствование и то, что еще такіе, которые прежде совсѣмъ латинско- папистами стались, возвращаются и что число вѣр- ныхъ моихъ что день растетъ, онъ меня проклялъ и отъ римской Congregatione de Propaganda Fide требовалъ, чтобы меня Пряшевскій униатскій

епископъ Іоаннъ Валашъ на родину позвалъ, — особенно про то, что я возбуждалъ прочіихъ американскихъ русскихъ униатскихъ священни- ковъ, чтобы они права церкви противъ напада- ющихъ бискуповъ хранили...

«Когда я это видѣлъ, слышалъ, тогда рѣ- шился на такое, которое у меня уже давно въ сердцѣ жило, за которымъ у меня душа болѣла!.. быть Православнымъ!.. Но какъ же? надо быть очень осторожнымъ... Унія, эта несчастная унія, начало упадка и всего злаго, дуже зажилась у нашихъ людей. 250 годовъ прошло, какъ это иго на наши шеи положили!.. Я горячо молилъ Бога, чтобы Онъ мнѣ далъ помощь и силу обяснить темныхъ моихъ вѣрныхъ. Богъ услы- шалъ: я началъ обучать людей и послалъ по- вѣреннаго Іоанна Млиаря къ Православному Епископу Алеутско-Аляскинскому Владиміру въ Санъ Франциско дознаваться: приметъ ли онъ насъ въ общеніе?.. Посему 1891 года 11 Фев- рала, самъ путешествовалъ въ далекій путь (6 дней по желѣзной дорогѣ). Наконецъ Епископъ прибылъ до насъ и въ самое Воскресенье Пра- вославія 25 Марта приобщилъ насъ, всего 361 душъ, къ Православію. Народъ обученный и об- исненный громкимъ гласомъ отказался лжеуче- ній папской церкви и мы возвратились тамъ, откуда праотцевъ нашихъ обманъ, лстѣ, злоба и насильствіе папское отторгнули... Слава Богу нашему за Его милость! Я знаю, что это па- писты молчаніемъ не пропустятъ. Сейчасъ нача- ли гремѣть проклятія въ костелахъ, особенно въ польскомъ.. Архиепискупъ опять предалъ ме- ня проклятію. Нѣтъ того средства, которое про- тивъ меня не было-бы употреблено: что я про- далъ вѣру христіанъ «москалямъ» за 30.000 рублей, что я обманщикъ, воръ, покравшій си- ротскія денги въ Угріи и бѣжалъ въ Америку... словомъ, весь арсеналъ папскоѣ хитрости и зло- бы употребили противъ меня: начали переодѣ- тые іезуиты и ксендзы тайно моихъ людей по- сѣщать и ихъ бурить. Нѣкоторые начали коле- баться и къ моему несчастію Св. Синодъ по-

\*) Стоявшій на углу 5-ой улицы и 17-ой avenю, N. E. подъ №1701-мъ.

звалъ Епископа Владиміра въ Россію: я остался безъ защиты. Прішевскій уніатскій бискупъ по-звалъ меня домой, и не повиновался, какъ уже православный... онъ меня скаредно очернилъ, описалъ, предалъ великому проклятію и послалъ это здѣшнему польскому ксендзу и архиепискупу. Народъ ничего не платитъ: я во всемъ нуждаюсь, но твердо вѣрю, что Богъ не оставитъ меня!..

»1892 года, мѣсяцъ Мартъ. Въ моемъ печальномъ положеніи, какъ-бы солнце на хмарномъ небѣ засвѣтило... пришла вѣсть, что наименозанный пашъ Епископъ, Преосвященный Николай, прибылъ уже въ Америку!.. Дастъ Богъ уже лучшіе дни видѣть!..»

Къ выписанной исторіи образованія Миннеаполискаго прихода по поводу кезней написатовъ не лишне будетъ добавить то, что въ семь дѣлъ особенное усердіе показали славяне-паписты. Въ то время когда другія не славянскія народности нисколько не противоѣдствовали прилітію русскими уніатами Православія, Славяне пустили въ дѣйствіе всю свою зависть, злобу, коварство. Именно, «въ арсеналъ папской хитрости и злобы» употребили они противъ Православія! Но въ Славянъ не всѣ одинаково работали противъ Православія. Первое мѣсто въ этомъ отношеніи по всей справедливости должно быть отведено полякамъ, которые къ слову сказать, въ настоящее время почти примирились съ совершившимся фактомъ, хотя и теперь еще не пропускаютъ удобнаго случая строить каверзы православнымъ людямъ. Второе мѣсто заняли злосчастные Словаки съ ихъ ксендзомъ и Братствомъ свв. Кирилла и Меодія во главѣ, которые и теперь еще полны злобы на православныхъ людей, что перазъ и давали чувствовать. Ихъ собственныя слова такіе: «не есть у насъ векшихъ (большихъ) вороговъ, якъ «москали» (такъ они называютъ православныхъ), хотя православные люди никогда ничего худого имъ не сдѣлали и кромѣ хорошаго ничего не желаютъ. Не мало поработали противъ Православія и Чехи, т. е. простой чешскій народъ,

ксендзъ-же ихъ относился къ этому безъ вражды и до самаго выѣзда изъ Миннеполиса жилъ въ дружбѣ съ о. Алексіемъ Товтомъ, что и послужило для архиепискупа Айрленда одною изъ причинъ суспендовать его (т. е. лишить мѣста и сана).

Образовавшись такъ, какъ это описано въ «Исторіи церкви и прихода Миннеаполискаго,» Миннеаполискій приходъ постепенно увеличивался количественно и улучшался въ своей внутренней жизни. Число прихожанъ постепенно увеличивалось частію чрезъ семейственный приростъ народонаселенія, частію потому, что народъ по-немногу приходилъ сюда или изъ «старого края» (изъ Европы) или изъ другихъ мѣстъ Америки, и постепенно присоединялся къ Православію. Такъ что въ настоящее время число русскихъ прихожанъ въ Миннеаполисѣ достигло 97 семействъ и около 60 человекъ самотныхъ, а всего 447 душъ обоого пола. Для пожившихъ здѣсь Миннеаполисѣ съ его церковью и школою сдѣлался роднымъ городомъ. Неразъ приходилось и слышать и читать въ письмахъ людей, выѣхавшихъ почему-либо изъ Миннеаполиса слова: «я не хотѣлъ бы умереть, не повидавши еще Миннеаполиса.» Такому благоприятному мнѣнію русскаго народа о Миннеаполисѣ особенно способствуетъ то обстоятельство, что русскій народъ живетъ здѣсь почти особнякомъ отъ другихъ народностей. 5-я улица на North East, гдѣ находится церковь и школа, Верхній флатъ (river flate) и Нижній флатъ (low flate) — вотъ мѣста, гдѣ исключительно живутъ и селятся въ Миннеаполисѣ русскіе люди, гдѣ они покупаютъ себѣ дома. Правда, есть люди живущіе и особо, но таковыхъ не много и они уже не далеки отъ того, чтобы потерять свою народность. На такихъ людей даже не дѣйствуютъ ни убѣжденія, ни то презрѣніе, какое неволью проглядываетъ въ обращеніи съ ними истинно русскіхъ людей, и отъ нихъ не дивно услышать слова: «чи русски або русска мова хлѣба ми дастъ...» На означенныхъ же выше мѣстахъ

жизнь идетъ своимъ, почти чисто русскимъ порядкомъ. Напр. на 5-й улицѣ жизнь у нихъ идетъ такъ: русскія жены постоянно бѣгаютъ одна къ другой то за тѣмъ, то за другимъ. Дѣти имѣютъ свой русскій кружокъ и постоянно имѣть играютъ на улицѣ или гдѣ-нибудь на русскомъ дворѣ, — преимущественно же около церкви или школы. Тутъ у нихъ все русское, хотя и на англійской манерѣ. Правда, сходятся они и съ дѣтьми другихъ народностей, но рѣдко и живутъ съ ними не такъ мирно, какъ между собою. Каждый вечеръ, а въ праздничные дни почти цѣлыми днями (послѣ службы и обѣда) на 5-ой улицѣ можно увидѣть русскую народную улицу со всѣми ея россказнями, шутками и прибаутками, но безъ игръ, плясокъ и пѣсенъ. Въ это время мужья сходятся съ мужьями и ведутъ свои дѣловые разговоры о работѣ, платѣ, политикѣ и т. п., а жены тоже сходятся «до кушъ», садятся гдѣ либо на крылечкѣ и начинаютъ свои женскіе разговоры, суды да пересуды. Бесѣды, конечно, какъ между мужчинами, такъ и между женщинами происходятъ по русски, хотя съ примѣсью англійскихъ словъ. See (смотри), sure (правда), yes (да) и т. п. такъ и рѣчать ихъ рѣчь, а нѣкоторыя англійскія слова внесены уже въ русскій лексиконъ, напр. бойсикъ (отъ слова boy — мальчикъ, хлопчикъ), штрига (отъ Street улица), кара (отъ care — уличный вагонъ), тичеръ, тичерка (отъ teacher учитель) и т. п. Встрѣчаются у нихъ часто и смѣшныя выраженія, иногда неимѣющія никакого смысла, — напр. нерѣдкость услышать такое выраженіе: «я достала себѣ райта», это значитъ: япроѣхалъ я на возу, или «you bet же гей», составленное изъ англійскихъ словъ you — ты и bet — держать пари и словацкихъ «же» — что и «гей» — да и означающее въ ихъ рѣчи: правда, что это такъ? и т. п.

Когда бываетъ у кого либо изъ нихъ гостина, напр., крестины, бракъ и т. п., то на этихъ гостинахъ перебиваютъ почти всѣ русскіе люди

отъ мала до велика. Гостины эти служатъ и средствомъ сближенія между собою, и средствомъ поддержанія родныхъ обычаевъ. Обыкновенно гостина начинается обѣдомъ. Предъ обѣдомъ и послѣ него молятся Богу, причемъ нѣкоторыя молитвы поются всѣми. За обѣдомъ ведутся бесѣды въ большинствѣ случаевъ духовнаго характера, — ведутся онѣ чинно и благородно, хотя злые языки и здѣсь иногда любятъ подшучивать. Во время обѣда происходитъ усердное угощеніе напитками, которые, конечно, производятъ свое дѣйствіе, почему послѣ обѣда, особенно на свадебныхъ гостинахъ, ведутся разговоры уже не по правиламъ обычая и приличія, а кто какъ можетъ, которые почти всегда заканчиваются пѣніемъ народныхъ «спѣваковъ» и народными воспоминаніями. Случаются на свадебныхъ пирушкахъ и ссоры и даже «битки», но очень рѣдко, причемъ болѣе благоразумные изъ присутствующихъ такихъ непокойныхъ людей просто удаляютъ изъ своего общества.

Большое значеніе въ жизни русскихъ людей на 5-ой улицѣ имѣетъ и русская лавка, или какъ они говорятъ «наша шторъ» (отъ store лавка). Здѣсь вся торговля съ русскими людьми ведется по русски.

Такъ-же или почти такъ-же, какъ живутъ русскіе люди въ Миннеаполисѣ на 5-ой улицѣ, идетъ жизнь между русскими людьми и на «Верхнемъ фляцѣ», но на «Нижнемъ фляцѣ» жизнь идетъ иначе. Тамъ живетъ только 9 русскихъ семействъ и живутъ они между словаками-лютеранами. Поэтому у нихъ почти все дѣлается по словацки. Тамъ уже преобладаетъ словацкая рѣчь: цо, цземъ, и т. п. словацкія слова заглушаютъ заслужаютъ русскія Тамъ и на гостинахъ уже преимуществуютъ словацкіе «обычяи» и обычая.

(Окончаніе слѣдуетъ).

## Извѣстія и замѣтки.

## Изъ печати и жизни.

7-го Іюня Православное миссіонерское общество праздновало 28-ю годовщину своего существованія. По отчету о дѣятельности общества за 1897 годъ, число членовъ общества увеличилось до 14.243. Въ классу членства въ минувшемъ году поступило 492.534 руб. и по 1 января текущаго года общество располагало капиталами 1.186.837 рублей. Епархіальныхъ комитетовъ общества было 44; изъ нихъ особенно плодотворна была дѣятельность Полтавскаго комитета. Изъ отчета о дѣятельности мисіи выяснилось, что она была благоприятна. Въ Сибирѣ, Японіи и въ предѣлахъ Европейской Россіи присоединено къ православной Церкви 4.058 язычниковъ и магометанъ; причтенъ въ Японіи было крещено 992 человека. Въ школахъ разнаго типа и наименованія, состоящихъ въ вѣдѣніи миссіонерскаго общества, обучалось 16.590 человекъ. На текущій годъ сѣмта общества была утверждена въ суммѣ 316.800 рублей.

Въ «Новомъ Времени» помѣщена телеграмма изъ Лондона. «По случаю присоединенія къ православной церкви значительной части сиро-халдеецевъ, въ англійскихъ церковныхъ кружкахъ высказываютъ предположеніе, что русскія духовныя власти отправятъ православныхъ миссіонеровъ къ различнымъ христіанскимъ сектамъ на Востоцѣ. Архіепископъ кентерберійскій приказалъ изслѣдовать вопросъ о томъ, полезно-ли будетъ христіанскому миру, если русская и англійская церкви одновременно займутся миссіонерствомъ на Востоцѣ, или, быть можетъ, лучше всего англійской церкви отказаться отъ миссіонерства, предоставивъ все дѣло русской церкви, которая безъ всякаго сомнѣнія болѣе приспособлена къ исполненію этой задачи на Востоцѣ. Если архіепископъ кентерберійскій окончательно приметъ послѣднее рѣшеніе, то слѣдуетъ отдать честь его такту и истинно-христіанскому духу.»

Въ тойже газетѣ (№ 8006) находимъ интересную корреспонденцію г. Вѣстуня «Русскій языкъ въ Австро-Венгріи.»

«Послѣднее время въ австро-венгерской печати много говорилось о распространенности русскаго языка между западными славянами, а «Народные Листы» даже выступили съ предложеніемъ, чтобы всѣ славяне признали русскій языкъ общеславянскимъ и пользовались только имъ однимъ въ своихъ междуплеменныхъ сношеніяхъ. Это побуждало меня начать собирать данныя для проверки, насколько осуществимо это прекрасное предложеніе главной чешской газеты.

## NEWS AND NOTES.

RELATIONS OF THE ROMAN CHURCH  
TO RUSSIA AT VARIOUS PERIODS OF RUSSIAN  
HISTORY.

The Orthodox Church on her side, took various measures to protect herself against the Latin propaganda. Existing polemical works against the Catholics were copied afresh, new ones were translated from the Greek, and a few original ones were written in Russia. Of these the most deserving of attention are an essay by Gregory Tsamblak,—seven essays by Maxim the Greek,—“A select word about the Latin Version of the Scriptures” (about 1461), “The Key to the Kingdom of Heaven,” (about 1587), A Confession concerning the Procession of the Holy Ghost” (1588), by unknown authors;—, A Book on the One True Faith” (1588), and “A History of Thievish Ferrarese or Florentine Council,” by Ostrojsky’s secretary Basil. In Southern Russia the Orthodox Princes Andrei Kurbsky and Constantine Ostrojsky used every effort for the publication of works of the Fathers and polemical writings, both by Greek and Russian authors. In their letters to various persons they admonished priests and laymen to keep aloof from Catholics, not to dispute with them, so as not to get worsted by their skill in dialectics. Church “brotherhoods,” organized after well-defined statutes, sprang up for the support of the Orthodox Church (in Vilna and Lvof). To offset the Catholic colleges Orthodox schools appeared in Lvof, Ostrog and Vilna. To propagare Orthodox information among the people, printing offices were opened in Southern Russia. The more energetically the Catholics conducted their propaganda, the greater became the animosity of the Orthodox population. The yoke imposed upon the latter by the Catholics in Southern Russia, the invasion of the Swedes and Livs in the North, had done their work, and the polemical literature, which had found no response in the masses in the pre-Mongolian period, now spread with rapidity. The hostile feeling against the Catholics found free expression especially in the North, where the people treasured their faith and the belief that it was Russia’s mission to uphold Greek Orthodoxy, in the place of Byzance. Yet even in the South, where the Orthodox population was powerless against the Catholic Government, there were frequent risings against the Latins, and the people kept strictly to their Orthodox rites. In the North there was no other name for the Latin faith than “pagan, unclean;” the Latins were called renegades, schismatics and heretics; writers ascribed to them all possible errors, to the number of 72, mostly such of which they were guiltless, as for instance of adding a fourth person to the Trinity. They were even accused of introducing innovations, like the sign of the cross with three fingers, the „Triple Alleluia” (singing Alleluia

Русскій языкъ изучаютъ и владѣютъ имъ всего болѣе чехи. Почти въ каждомъ большомъ чешскомъ городѣ имѣется правительствомъ изданный «русскій кружокъ», какъ для краткости опредѣляютъ нѣсколько дюжиновое официальное названіе его: «кружокъ любителей русскаго языка и литературы.» Русскіе кружки въ Прагѣ, Бернѣ, Оломоуцѣ, Преровѣ, Пльзени, Бромбери, Колинѣ, Хрудимѣ и др. городахъ выпустили уже не мало людей, сносно, зачастую и прекрасно говорящихъ по-русски, читавшихъ коренные нашей литературы въ подлинникъ и живо слѣдящихъ за ростомъ и развитіемъ «Святихъ Руск.» какъ стали западные славяне звать Россію, замѣствуя это выраженіе отъ сербовъ. Численность членовъ русскіхъ кружковъ зависитъ, конечно, отъ населенности и культурности города. Она превзошла 200 (Прага) и не ниже 20 (Хрудимъ). За чехами слѣдуютъ ихъ самые близкіе братья — словаки, изъ среды которыхъ вышли первые славянофилы. Они изучаютъ русскій языкъ порознь, но всегда прекрасно овладѣваютъ имъ и многіе изъ нихъ, особенно юные, до того увлеклись послѣдними ученіями «великаго писателя земли русской», что на всю Австро-Венгрію просили толстовцами.

Въ южно-славянскихъ земляхъ, среди славинцевъ, хорватовъ и сербовъ рвеніе къ изученію русскаго языка не такъ велико. Это объясняется сравнительно близостью этихъ языковъ съ русскимъ, благодаря чему сербы даже и не изучая, а хорваты и славинцы усвоивъ русскую азбуку сразу приступаютъ къ чтенію русскіхъ авторовъ въ подлинникъ, послѣдствіемъ чего является фактъ, что рѣдкіе изъ нихъ могутъ правильно объяснять се по русски, хотя, конечно, все понимаютъ.

Въ Галиціи все еще польская мегаломанія является тормозомъ для проникновенія болѣе здоровыхъ и трезвыхъ понатій о русскомъ языкѣ. Среди же мазоросовъ въ Галиціи, Буковинѣ и на Угорской Руси русскій языкъ завоевываетъ себѣ все болѣе и болѣе симпатіи, конечно, но при помощи казенныхъ «русскихъ гимназій (ихъ уже 4 въ Галиціи и одна въ Буковинѣ), какъ можно бы думать, въ которыхъ востановленное украинство въ зародкѣ истребляетъ всякое зерно такъ называемаго «москвофильства.»

Каковъ спросъ на русскій языкъ среди отдѣльныхъ славянскихъ племенъ, видно всего лучше по численности основаннаго осенью «общества любителей русскаго языка» въ Вѣнѣ, куда стекаются славяне со всей монархіи. Въ этомъ обществѣ мнѣ выпала честь быть преподавателемъ русскаго языка и отношенія его мнѣ прекрасны. Изъ его членовъ 40% чеховъ, 20% русскіхъ галичанъ, 15% словинцевъ, 15% хорватовъ, 8% сербовъ, 2% болгаръ и ни одного поляка. Когда я, прошлою осенью, уговаривалъ одного очень образованнаго поляка поступить въ члены нашего общества, онъ мнѣ отвѣтилъ: — я подожду, пока русскіе сами, или пока ихъ

thriceinstead of twice), etc. etc. The list of these errors was entered into the church manuals, the tone of the anti-catholic books was extremely hostile, Latin rites and latin Sacraments were held un-valid and „abominable“; thence such Latins as passed into the Orthodox Church, were rebaptized; Latin churches were called not churches but „idolatrous places of worship“ (Bojnitsa); Latin ikons were not held sacred, so that Russian envoys abroad carried their own ikons along. Even for the Latin cross an Irreverent name was used; the Latins were forbidden to build churches in Russia, though permitted to reside unmolested in the country. Bishops pledged themselves before they were consecrated, not to allow any one within their dioceses to wed, stand sponsor or in any way fraternize with Latins. The very name of „Latin“ grew hateful to Russians. In the Chronicles we frequently come upon such expressions as „that unclean, accursed, ungodly thing, Latinism.“ The name was used as an insult. When a Russian had a grnde against any man, he said to him „Mayest thou become a Latin.“ When some concession or favor was to be obtained from the Metropolitan of Moscow — they threatened him, saying „do as we wish, or we will go over to the Latins.“ It is easy to see that all the efforts of the Latins to introduce Romanism or the Union into Russia could not but be wrecked against such unconquerable hostility on the part of the Russians. It was only in the South, owing to special local conditions, that they had any measure of success, and even there exclusively among the higher classes.

Yet former allures did not discourage either the Pope or the Catholics generally from endeavouring to introduce Catholicism or the Union into Northern Russia. They are at it yet. Indeed their hopes of success have become bolder and more arrogant than ever. Various measures were undertaken with this object, various personalities took up the work from time totime. At one time the Pope or the Catholic Governments of Poland and Germany would start negotiations with the Russian Court and sent their agents to it; at another, Catholic Poland would try to propagate her faith in Russia by force of arms. Now the Catholics who resided in Russia or came thither for a time started a propaganda of their own; then again Russians travelling abroad were worked on till they were ready to betray Orthodoxy. But all these attempts and efforts remained as fruitless as ever, owing to the Russians' inveterate hatred of Catholicism.

In 1594 or 1595 there came to Moscow, sent by Pope Clement VIII, the Latin priest Alexander Kamulei, who knew the Russian language. His instructions from Rome were, in his talks with the Tsar, to extol the greatness of the Pope as the dispenser of crowns and titles, and to emphasize the humiliation of the Patriarch of Constantinople, as being subject to the Turkish Sultan, so as to implant veneration for the Roman See, and thus pave the way for the Union. But Kamulei also left Moscow having accomplished nothing. In 1597

Европа не принудит ввезти у себя латинскія письма, эта кирилица перепарамп. И чтоже можно было ему отвѣтить на это, какъ не отгрезать по русски: — послѣ дождина въ четверг!

Славяне, научившися по русски, въ своихъ сношеніяхъ съ другими славянами говорятъ только на этомъ языкѣ, хотя и тутъ есть предѣлы, его же не преидени. Этотъ предѣлъ званіе «гобрата». Разъ какой-нибудь славянской дѣятель получилъ титулъ австрійскаго придворнаго совѣтника, пропалъ молъ телѣга, всѣ четыре колеса, пропалъ славянофильство, русскій языкъ и все рочес. Черно-желтая личина не позволяетъ выступать живымъ славянскимъ побужденіямъ, тащима въ глубинѣ души. Миѣ передавалъ на дняхъ одинъ чешскій славянофилъ слѣдующую сценку. Къ нынѣшнему австрійскому министру «нанасовъ», который, какъ извѣстно, младочехъ и прекрасно знаетъ по русски, желаетъ обратиться по дѣлу одинъ далматинскій депутатъ сербъ, славянофилъ и тоже поклонникъ признанія русскаго языка общеславянскія. На какомъ языкѣ обратиться ему къ министру? Не на ненавистномъ имъ обомъ, нѣмецкомъ языкѣ же, давай, — думаетъ онъ, — и съ нимъ объяснюсь по общеславянски, т. е. по русски. Онъ подходитъ и начиняетъ: ваше превосходительство, то то и то-то. Только видитъ, что министръ блѣднѣетъ и какъ будто старается отозвать его въ другой конецъ зала. Что этому за причина? Оказывается, къ несчастью, поодаль стояло нѣсколько польскихъ депутатовъ и насмѣшливо улыбались. Бѣдный министръ такъ и не осмѣлился отвѣтить по русски и отвѣчалъ по чешски, чего сербъ не поваль, ни имъ повелѣтъ пришлось перейти на нѣмецкій «общеславянскій» языкъ.

Есть въ Вѣнѣ еще одно симпатичное общество, поставившее себѣ задачей не только изучитъ русскій языкъ, но и расширитъ православныя среди чеховъ, это — «общество православныхъ чеховъ.» Оно и не богато и немногочисленно. Вернувшіяся къ кирилло-меодеицкой церкви чешскія семьи въ Вѣнѣ составляютъ его ядро. Ихъ около 200. Недавно общество это издало «воззваніе» ко всѣмъ славянамъ, особенно же православнымъ, чтобы пожертвованіями и посѣнами помогли ему построить маленькую церковь, а при ней и школу.

Чтобы обезпечить потомъ священника и учителя, православные чехи наѣбрали прежде всего построить «общественный домъ», т. е. уютную и дешевую славянскую гостиницу въ Вѣнѣ, гдѣ бы прѣзжающіе сюда славяне, особенно русскіе, не знающіе языка и вѣдѣющіе того часто попадающіе въ ловушку разныхъ проходимцевъ и мошенниковъ, находили бы радужный пріютъ.»

\*) О распространенности русскаго языка въ австро-венгерской арміи не буду говорить. Каждый активный офицеръ долженъ выдержать экзаменъ изъ знавйя языку.

he came again—with the same result. Soon Poland appeared on the scene. In her tirone sat Sigismund III, a pupil of the Jesuits, a Catholic zealot through and through. Having established the Union in his Lithuano-Russian domain, having got into the habit of proceeding by violence in matters of religion, and conscious of his political power, he could assume with ease the part of propagator of the Catholic faith in Northern Russia, all the more that he was urged on by the Jesuits. He was content with very little at first. In 1600 he entered into negotiations with Boris Godunof about the conclusion of a treaty of peace and alliance „for all time.“ Among the conditions there was one stipulating that the Catholics residing in Russia should be allowed to openly perform the rites of their worship and to build churches, also that schools and colleges should be annexed to the churches at the expense of the Russian Government. The Polish Chancellor Leo Sapieha came as envoy accompanied, by two Jesuits. The negotiations were a failure: it was intimated to Sapieha that foreigners were not forbidden in Russia the exercise of their own faith, but could not be allowed to build churches. Soon after this began the troublous time of the Pretenders, Sigismund and the Jesuits now could act with greater decision. The first False Dimitri made his appearance in Poland as pretender to the Russian throne, and the Jesuits were glad of the opportunity. They promptly matured a plan to convert Dimitri, to assist him in obtaining the Russian throne, then, through him, to introduce Catholicism into Russia. Dimitri became the centre of their hopes and the Catholics saw in him a convenient tool of the Catholic propaganda. It was undoubtedly to their advantage to support him. Dimitri himself must have seen how impossible it would be for him to compass his ambition without powerful support. Thus the simplest calculation brought him to terms with the Jesuits. While in Poland he professed himself a Catholic and pledged himself under oath to „bring all the Russian people into the Latin pale,“ should he obtain the throne of Moscow, and to bestow on his betrothed wife, Marina Mnishke, in full possession, the provinces of Novgorod and Pskof, with the right of building there churches, schools and monasteries, to keep Latin priests there and generally to introduce the Latin faith. Sigismund, prepared thereto by the Jesuits, recognized the pretender as the true Tsarevitch Dimitri and granted him his support. Dimitri victoriously entered the boundaries of Russia and rapidly approached Moscow. The Jesuits did not leave him to himself: two of them accompanied him when he took the field. Dimitri was recognized as Tsar. The time seemed to have arrived for the realization of the Jesuits' plans. They were jubilant, and felt certain that „they would soon, see the long expected day rise when the light, hitherto obscured, should burst on all Moscovia. The Jesuits were given the use of a huge-house in the very sanctuary of Moscow, the Kremlin, with permission to perform their services and to preach. Dimitri promised

Еврейскіе погромы въ Галичій проливаютъ не новый, но очень печальный свѣтъ на положеніе польскаго, мазурскаго крестьянства въ области управляемой по перредѣлѣ отъ Вѣны полками же. Вышшіе погромы, или, какъ выражается «Галичанамъ», — «жидотрепаніе», въ въ Іасѣ, Горлицяхъ, Жмгородѣ, Бѣчѣ, Фриштактѣ, Святыховѣ и въ смежныхъ «новѣтахъ» по направлению къ Кракову — побудили сильнѣйшую тревогу въ вѣскихъ и львовскихъ правящихъ кругахъ. Безопасная эксплуатация еврейми сельскаго населенія въ Галичій — вотъ прискорбная почва послѣднихъ погромовъ. Союзъ съ шляхтою и выжиманіе соковъ изъ крестьянъ — эта краткая програма еврейскаго наскія въ Галичій приводитъ къ изрожденію среди мазуровъ весьма опасной экономической ненависти къ еврею-притѣстителю, угнетателю, ростовщику и верителю всехъ сельскихъ дѣлъ при помощи закупленной имъ мелкой «новѣтской» администраціи. Къ счастью, русскаго крестьянина въ Галичій удержало отъ участія въ погромахъ его греко-униатское духовенство. О настроеніи же католическаго духовенства можно до нѣкоторой степени судить по знаменательной фразѣ всероссійской галицко-польской газеты «Ruch Katolicki» что «Казиміръ Великій, давъ привилегіи евреямъ, сдѣлалъ однимъ изъ виновниковъ паденія и раздѣла Польши.»

Усмрятся погромы въ Галичій съ большою энергіею, но, какъ передаютъ телеграммы, вслѣдствіе то тутъ, то тамъ, даже и въ такихъ мѣстностяхъ, въ которыхъ не обнаружено ни малѣйшаго вліянія кс. Стоялонскаго, который благополучно помирится съ Римомъ и снова играетъ видную роль среди галицкихъ народныхъ массъ. Большой благодарности заслуживало бы въ вѣское министерство, которое мужественно рѣшилось бы вступить въ законодательную борьбу съ еврейскою эксплуатациею галицкаго крестьянства. (Н. В.)

\* \* \*

Неприглядную картину положенія угрорусскаго народа какъ въ старомъ краѣ, такъ и здѣсь, даютъ «Американскія Словоескія Новины»: — бѣда, нищета, голодъ, грабежъ и пр. — вотъ язвы этого народа въ Австро-Венгріи. У народа нѣтъ земли: онъ только арендуетъ ее. Подати такъ велики, что нѣтъ страны на свѣтѣ, гдѣ бы народъ былъ обложенъ такими налогами. Фабрикъ такъ мало, что и упоминать нечего. Просвѣщеніе, наука — простое шарлатанство, которымъ маскируется жидовско-мадьярскій шовинизмъ. — Вѣра и религіозность въ уничтоженія: крестьянинъ приручается кланяться даже и здѣсь жиду. Вездѣ и во всемъ найдемъ послѣдній... За правдивое слово ризкуившій произвѣстъ его терпитъ преслѣдованія. Соціализмъ распространяется съ страшной силой. Слова и славянскіе не могутъ рта разинуть и слова про-

to found an academy and a college for them in Moscow and to build a Latin church there. The Jesuits determined to go to work "thoroughly," and asked for assistants from Poland,—men conversant with the Russian language and customs, and also for books in the Latin Polish and Russian languages. But disappointments soon began. Dimitri, now that he had obtained the coveted throne, did not fulfill the engagement into which he had entered, and remained indifferent to the Catholic faith. And the Catholics could do nothing without him. The Pope realized that perfectly. He wrote to Dimitri more than one epistle, filled with admonitions, upbraidings, reminders and exhortations. The papal Nuncio in Poland, Claudius Rangoni, and Cardinal Matsiefsky wrote in the same sense. A papal envoy was even sent expressly to Moscow (Count Alexander Rangoni, a nephew of the Nuncio). All in vain: Dimitri persisted in doing nothing to the Catholic propaganda. The Jesuits complained that even access to him was rendered difficult. While corresponding with Rome, he deliberately avoided all mention of the union of the churches and matters of faith generally. Their last hope was Dimitri's Catholic wife, Marina. Soon after the wedding, the Pope wrote both to her and to her father, urging them to bring about the conversion of Russia. But this hope also failed them. During the wedding ceremony Marina had to play the Orthodox; and afterwards she was forced to go to Otrhodox churches and fast on Wednesdays instead of Saturdays, although she had a chapel in the palace, where a Catholic priest officiated for her benefit. Dimitri grew cooler and cooler in his relations to the Catholic party and ended by absolutely forbidding the building of Latin churches in Russia and the coming of any more Jesuits. But while he cut himself loose from the Catholic party he did not succeed in winning the confidence of his Orthodox subjects, who had learned to look on him as a renegade and heretic. The lawlessness of the Poles in Moscow, the arrogance with which they insulted the Orthodox sanctuaries and all that the people held sacred embittered the Russians and induce them to have recourse to arms, „that the Orthodox faith might not perish utterly." A conspiracy was formed, of which the False Dimitri and many foreigners fell the victims. This put an end to all the Jesuits' chances of carrying out their plans for a general propaganda. Yet they did not quite give them up even yet. Another opportunity for acting was given them. Their hopes now centred in the new pretender, known as „the Thief of Tushino," who had Poland's armed support; only they had to slightly change their tactics. In the hope that the pretender, if he succeeded in obtaining the throne, would support, them they now planned to introduce the Union in Russia. With this object in view, it was proposed to fill the high civil and ecclesiastical dignities with partisans of the Union; to induce the Russians in a cautious manner to talk about church matters and instil into their minds the idea that Latin seminaries and colleges would be good things; to attract the Russians

изнести — иначе сейчас же их назовут предателями, москалями; этого страшница вся еврейская мадыря пуще всего боится, должно быть не без причины. Жиды все скручаютъ въ свои руки, перебивали свои имена и фамилии на мадырскій ладъ. Въ мадырскомъ парламентѣ нѣтъ ни одного представителя народности угорской, которая числится миллионы. Между тѣмъ жиды, имѣвшие еще въ 1867 году только одного представителя, теперь имѣють ихъ 52... Только войско свободно отъ жидовъ, — спасаетъ отъ этого трусость врожденная иудейскому племени... Но главное въ томъ, что и высшее духовенство — креатура тойже веселой либерально-еврейской партіи. Газетное дѣло въ тѣхъ же рукахъ. Торговля тоже. Школы — тоже. Словомъ, заключаетъ газета, если просмотримъ дѣтисы Польшы предъ ея надеями, то Польша не была такъ глубоко унижена въ грязь, какъ злосчастная еврейская Мадыря. А что и она пропадетъ, если не образумится, также очевидно, какъ то, что дважды два=четыре.

\* \* \*

Но, лучше-ли угоруссамъ въ Америкѣ? Съ голоду, правда, руснакъ здѣсь не умираетъ, хотя каждый центъ и тутъ ему обходится дорогой цѣной, — но какой духъ царитъ среди нихъ? Имѣють они двѣ-три газеты и одна изъ нихъ, органъ «Соединенія» прямо въ руку мадырямъ, славилъ Комута, когда мадыры справляли юбилей свободы, т. е. своей революціи!..

Церковное-же положеніе американскихъ руссинаковъ нѣтъ таково, что плачевнѣе ничего быть не можетъ. Вмѣсто того, чтобы соединенными силами приняться за какую либо удачную вѣру къ улучшенію онаго, руководители народа вздумали писать меморандумъ къ мадырской власти, въ которомъ жалуются на дѣйствіяхъ айринскихъ епископовъ, за то, что послѣдніе не признають ихъ правъ, унижаютъ ихъ, не позволяютъ имъ имѣть своего епископа, — и просятъ мадырскую власть устроить порядокъ у нихъ... Но какое же отношеніе имѣть таможная свѣтская власть къ дѣйствіямъ церковно-религиознымъ дѣламъ?.. Она и дома-то отнимаетъ права церкви и религіи, вѣру и народность, и плодитъ социализмъ, — и она будетъ стараться о американскомъ словосочиненіи епископъ въ Америкѣ?!... Затѣмъ, пусть владычскіе дѣйствіе епископы и фанатики, но они хороніе американцы, и какими глазами они должны смотрѣть на этотъ поступокъ униженнаго духовенства, призывающаго мадырско-либеральную еврейскую власть вмешаться во внутренній дѣла свободной Америки!..

А кто причиною такого отношенія ринско-католическихъ епископовъ къ духовенству? Не сами ли руссинаккіе священники? Не сами ли они давали айринскимъ епископамъ посвящать церкви, записывать ихъ на свое имя, просились подъ ихъ юрисдикцію, испрашивали по-

to the Latin form of worship and use every means to make them favorably disposed to the Union by making it a familiar theme in society. That there might be fewer obstacles to overcome, it was further proposed to forbid Protestants from residing in Russia and to banish all Greeks and—by way of hastening the result,—to remove the capital out of Moscow, if only for a time, to some spot nearer to the Polish frontier, where the propagandists could have things more their own way, founding colleges, etc; lastly—to send Russians to be instructed in Vilna, Rome and other Catholic cities. The Tsar himself seems to have been thought of as keeping entirely apart from all this, so as not to impair his popularity. For this reason it was proposed to have at the court as few Catholic ecclesiastics as possible, but those to be clever men; the Tsar was to be spoken to on matters of faith seldom cautiously; lastly, all the work of the propaganda, especially the correspondence with Rome, was to be carried on secretly, so as to cause no irritation. A skillfully concocted plan! But it was not to be carried out at all, since the Thief of Tushino was not accepted by Moscow.

зволенія крестить, нововѣдывать и служить въ костелахъ? Гдѣ же посадовательность? И чего хотять теперь своимъ меморандумомъ? Того ли, чтобы руссинаковъ считали такими паразитами, которые желаютъ быть государствомъ въ государствѣ?..

Куда не занесеть бѣдныхъ руссинаковъ нужда въ кускѣ хлѣба!

Забрались они и на Гавайскіе острова. По свидѣтельству корреспондента «Свободы» изъ Омаи, — еще въ 1897 году прибыли въ Гонолулу свыше 200 руссинаковъ и поляковъ для заработковъ; оттуда ихъ поразыслали по разнымъ мѣстамъ. По корреспонденціи не видно, чтобы положеніе этихъ переселенцевъ было завидное, но все-таки жить кое-какъ они могутъ.

\* \* \*

4-го Іюля п. е. въ тотъ самый день, когда Соединенные Штаты повсемѣстно праздновали годовщину провозглашенія независимости страны и когда празднества эти усугублены были новымъ торжествомъ — получениемъ первыхъ вѣстей о поражении эскадры Сервера въ Санти-Иго, — въ полутора днѣхъ плаванія отъ Нью-Йорка, въ водахъ новой Шотландіи, разыгралась ужасная драма, рѣдкое въ исторіи морскихъ крушеній — столкновеціе французскаго парохода Бургонъ съ англійскимъ мачтовымъ судномъ, кончившееся гибелью свыше 500 человѣкъ... «Бургонъ» шелъ со скоростью 17 узловъ, не смотря на непроницаемый туманъ, который въ связи съ этой скоростью и служилъ причиною гибели. Пассажиры почти все еще спали; въ 5 ч. утра, разбуженные ужаснымъ толчкомъ, они повывѣгали на палубу, кто въ чемъ

былъ. Всѣми овладѣла паника. Очевидно изъ спасшихся описываютъ ужасныя сцены: по инстинкту самосохраненія болѣе сильныя сталкивали и убивали слабѣйшихъ, нушны въ ходъ были даже ножи. Попаніе на плоты и лодки счастливыя веслами ударили по головамъ всѣхъ подлымавшихъ къ нимъ въ надеждѣ спастись... Изъ 124 женщины только одна спаслась. Изъ дѣтей не спасся никто. Изъ пассажировъ пераго класса — тоже. Изъ пассажировъ втораго — 10 человекъ. Всего изъ пассажировъ спаслось 10%; изъ матросовъ же половина. Спасеніе было доставлено на англійскомъ пароходѣ въ Галинаксъ. Грозная вѣсть молніей пролетѣла по Америкѣ. Общественное мнѣніе сильно возмущено насиліемъ и грубостью французскихъ матросовъ: они дѣлали, по описанію спасшихся пассажировъ, какъ звѣря, какъ демоны. Въ газетахъ замѣлены требованія строгаго суда надъ ними. Вообще, — тяжела чрезвычайно катастрофа...

Сильно поражена была этимъ крушеніемъ и наша русская колонія въ Нью-Йоркѣ. На «Бургони» ухала и съ нею погибла Анна Михайловна Новелын, молодая полная жинца русская дама, прожившая здѣсь очень недолго по своимъ дѣламъ и отправлявшаяся къ мужу въ Парижъ. Для насъ провожавшихъ ее еще третьяго дня трудно было сродниться съ мыслію, что она погибла... На этомъ же пароходѣ погибло свыше шестидесяти православныхъ арабовъ, ублажавшихъ изъ разныхъ концовъ Америки къ себѣ на родину въ Бейрутъ.

Согласно общему желанію въ ближайшее воскресенье была назначена въ русской православной церкви панихида по утопшимъ православнымъ христіанамъ непосредственно послѣ литургии, а въ два часа дня — панихида, по тому же поводу въ церкви арабской. По инициативѣ Россійскаго Генеральнаго Консула В. А. Теплова объ этомъ были помѣщены анонсы въ англійскихъ, арабскихъ и французскихъ газетахъ, и въ назначенный часъ русская православная церковь не могла вмѣстѣ всѣхъ желавшихъ помолиться. Кромѣ В. А. Теплова, другихъ чиновниковъ Россійскаго консульства и обычныхъ православныхъ богомольцевъ, здѣсь присутствовали французскій Генеральный Консулъ, его помощникъ, генеральный агентъ французской Трансатлантической Ливни и до 20-и человекъ французскихъ матросовъ, въ полной формѣ, во главѣ съ капитаномъ и лейтенантами и много инославной публики. Всѣмъ присутствующимъ были розданы свѣчи и — понесены къ небу трогательнѣйшія молитвословія и пѣсенія православной панихиды. Во время пѣнія «Со святыми упокой» и при провозглашеніи вѣчной памяти убоимъ Божіей утопшимъ — вса церковь какъ одинъ человекъ оупустылась на колѣни. Это была искренняя, горячая молитва. Подходы ко кресту всѣ были возлованы и поднявшіеся затѣмъ въ помѣщеніе настоящей газеты въ Сибоней, въ Кубанскихъ предѣлахъ. Кто ста-

черки долго обмѣнивались выраженіями чувствъ соболюбиванія по поводу случившагося страшнаго событія.

\* \* \*

Совершилось уже и присоединеніе Гавайскихъ острововъ къ Соединеннымъ Штатамъ. 7 Іюля и. с. Президентъ подписалъ протоколъ Конгресса по этому предмету и крейсеръ Филадельійя уже снаряженъ идти въ Гондонуу утвердить надъ этими островами американскій флагъ. Большинство газетъ считаетъ этотъ актъ торжествомъ политики Соединенныхъ Штатовъ. Сенаторъ Форрейкеръ приветствуетъ присоединеніе Гавайи. «Намъ нушна Гавайя не только какъ базисъ для операцій въ военное время, но также, и даже гораздо болѣе, для предупрежденія другихъ державъ отъ организованія тамъ этого базиса. Защита этого нушпа — защита всего побережья Тихоокеанскаго. Тихій океанъ ивѣтъ быть театромъ великихъ дѣйствій въ ближайшемъ будущемъ. Владѣніе этими островами поможетъ намъ обезпечить наши коммерческія операціи съ востокомъ»...

Интересная картинка изъ газетныхъ американскихъ правыхъ. Газета Journal замѣтила, что ея конкуррентъ World сталъ безцеремонно таскать ея новости, передѣлавъ ихъ на свой ладъ и выдавая за благопріобрѣтеныя. Journal рѣшилъ проучить ворону. Въ одномъ изъ своихъ безчисленныхъ ежедневныхъ изданій онъ помѣстилъ корреспонденцію якобы съ театра военныхъ дѣйствій такого рода, что-де австрійскій полковникъ Reflpe W. Teniz, защища сухопутныя батареи Автара, былъ тяжело раненъ. World не замедлилъ понаестъ на островную удочку. Черезъ часа два-три появилась и въ немъ телеграмма якобы написанная на борту собственного корреспондентскаго судна этой газеты «Три пріятели» — Санта-Иго де Куба и т. д. Она давала еще болѣе полная свѣдѣнія о зполученіи полковникѣ, «Полковникъ Reflpe W. Teniz, австрійскій артиллеристъ, хорошо извѣстный въ Европѣ, который одновременно съ полковникомъ Орденекомъ защищалъ батареи и т. д.» Ну и подилъ же Journal послѣ этого на смѣхъ своего противника! Дѣло въ томъ, что самое имя минлага полковника представляеть собой маленькую вариацию словъ фразы «We pilfer the news», — что въ переводѣ на русскій языкъ значить: «мы воруетъ новости.»

Бѣдный World! Теперь Journal открылъ въ юмористическомъ отдѣлѣ подписку на монументъ знаменитому и «хорошо извѣстному въ Европѣ австрійскому полковнику» и такъ какъ въ средѣ американцевъ не мало смѣшлявыхъ людей, то подписка идетъ успѣшно, хотя пожертвованія присылаются обычно самыми мелкими залежавшимися испанскими газетами.

Но Journal-у и книги въ руки. Можно сказать не преувеличивая, что это онъ затѣялъ войну съ Испаніей. Теперь онъ открылъ типографію и печатаетъ маленькую

нетъ оспаривать, что это изъ ряда вонъ выходящая изобрѣтательность?

Онъ же пустилъ въ ходъ и новое странно-какъ-будто звучащее названіе «Американская имперія.» Чтоже, — быть можетъ и въ пору...

Слава Богу! Пошли разговоры о мирѣ. Превосходство американскихъ силъ особенно наглядно опредѣлилось теперь послѣ славной побѣды въ бухтѣ Сантъ-Иго, гдѣ повторилась необычайная Манильская исторія совершеннаго уничтоженія испанскаго флота почти безъ потери со стороны американцевъ. Исходъ борьбы теперь такъ очевиденъ, что, — если не ожидать союза съ какимъ либо заинтересованнымъ въ этой войнѣ государствомъ, — Испанія пора сложить оружіе, какъ бы тяжело ни были поставлены ей Соединенными Штатами условія мира. Эти условія таковы: Во владѣніи С. А. С. Штатовъ д. б. Куба и Порто-Рико съ портомъ на Канарскихъ островахъ. Конtribusiи: 48 милліоновъ фунтовъ стѣрлинговъ. Филиппинскіе острова остаются въ распоряженіи Соединенныхъ Штатовъ какъ гарантія уплаты Испаніей контрибуцій.

Отмѣчаемъ кстати весьма трогательное обращеніе Президента Мак-Кина въ народу Соединенныхъ Штатовъ, съ приглашеніемъ вознести Богу благодарственную молитву за дарованную побѣду и прошенія о дарованіи мира странѣ. Оно напечатано выше.

## ОФФИЦАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

### Отъ Аляскинскаго Духовнаго Правленія.

#### Увольненія отъ службы.

а.) Священникъ Миннеаполисской Покровской церкви и Смотритель Миссіонерскаго Училища, *Іоаннъ Маларевскій*, — согласно его прошенію, по разстроеному здоровью, уволень отъ службы въ Алеутской Епархіи.

б.) Священникъ Бриджпортской Свято-Духовской церкви — *Николай Васильевъ*, согласно его прошенію, по болѣзни жены и сына, уволень отъ службы въ Алеутской Епархіи.

в.) Псаломщикъ Кафедральнаго Собора и Домашній Секретарь Его Преосвященства, — *Павелъ Геначевскій* уволень, согласно его про-

шенію, по семейнымъ обстоятельствамъ, отъ службы Алеутской Епархіи.

#### Назначенія.

а., Профессоръ Теологіи и совѣтникъ въ Консисторіи въ г. *Уинваръ* (въ Венгріи), — священникъ *Димитрій Гебей*, согласно его прошенію, принять на службу въ Алеутскую Епархію съ назначеніемъ въ г. Миннеаполисъ къ Покровской церкви и Смотрителемъ Миссіонерскаго Училища.

б., Священникъ Св. Троицкой церкви въ Бриджпортѣ — *Михаилъ Баловъ* назначается временно завѣдующимъ приходами Бриджпортскимъ Свято-Духовскимъ и Анзвонскимъ Трехъ Святительскимъ — съ тѣмъ, чтобы богослуженіе въ сихъ приходахъ совершалось по очереди, — чрезъ два воскресенья въ каждой церкви.

в., Кандидатъ Казанской Духовной Академіи, *Александръ Шаміе*, православный *сиропарабъ* по происхожденію, согласно прошенію, назначается на вакансію священника-миссіонера въ *Галестонъ*, штата Тексасъ — къ церкви свв. Раиноапостоловъ Константина и Елены, съ тѣмъ, чтобы завѣдывалъ и Харшорскимъ православнымъ приходомъ въ Индианѣ, а также и другими православными христіанами въ сосѣднихъ съ Тексасомъ штатахъ.

#### Объявленіе.

Аляскинское Духовное Правленіе, согласно распоряженію Его Преосвященства, Преосвященнаго Николая, Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго, объявляетъ духовенству Нью-Йоркскаго Благочиннаго округа, что въ цѣляхъ облегчить причтамъ выписку свѣчей чистаго воска съ наименьшею для его затратою, по пересылкѣ на оныя, денегъ, — учреждается для оного Благочиннаго складъ свѣчей и церковныхъ предметовъ при Аллегенской церкви, причемъ свѣчи получаемыя сюда изъ Сиракузъ по ордеру Аляскинскаго Духовнаго Правленія, — должны быть подвергаемы экспертизѣ прежде чѣмъ будутъ высылаемы для

употребленія. Для того, чтобы свѣчи могли быть принятыми въ Складъ, потребно не менѣе 93% чистаго воску.

Означенныя свѣчи и другія церковныя вещи должны быть высланы псаломщикомъ Аллегенской церкви, подъ наблюдениемъ о. Благочиннаго, за что въ пользу завѣдующихъ симъ дѣломъ должно быть отчисляемо 16% съ доллара. Подробности доставки свѣчей, выписки и проч. — должны быть разработаны о. Благочиннымъ совмѣстно съ духовенствомъ округа — чрезъ письменныя сообщенія между собою.

б) Нѣкоторые причты Епархіи (особенно аляскинскіе) возвращаютъ обратно въ Епархіальный складъ высланныя для церкви вещи — на томъ основаніи, что онѣ или высланы несоответственно требованіямъ, или стоятъ очень дорого. Но въсемъ даннымъ оказывается, что виновнымъ въ семъ дѣлѣ является не Правленіе, а причты, ибо съ одной стороны представляютъ свои требованія на вещи неясно и не точно, и съ другой — сами требуютъ дорогихъ вещей. Въ виду сего, строго предписывается всему духовенству обозначать свои требованія на вещи изъ Епархіальнаго склада ясно и точно, въ противномъ случаѣ за вещи, напрасно выписанныя изъ Россіи для того или другаго причта, деньги будутъ удерживаться, при высылкѣ жалованья изъ Правленія.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Въ конторѣ редакціи  
„АМЕР. Правосл. Вѣстника“  
имѣются для продажи слѣдующія  
ИЗДАНІЯ.

## ПРОПОВѢДИ

Пресвященнаго НИКОЛАЯ, Епископа Алеутскаго и Аляскайскаго.

Нью-Йоркъ 1897 г.

Цѣна книги:

на простой бумагѣ 75 цент. = 1 р. 50 к.  
на лучшей бумагѣ 1 долл. = 2 руб.

## Нѣсколько Поученій и Рѣчей

Пресвященнаго Николая, Епископа Алеутскаго  
и Аляскайскаго,

сказанныхъ во время служеній въ семинаріяхъ  
Рязанской, Могилевской и Тифлисской.

НЬ-Ю-ІОРКЪ 1898 г.

Цѣна книги:

на простой бумагѣ 50 цент. — 1 руб.  
на лучшей бумагѣ 75 цент. — 1 р. 50 к.

## The Ritual, Services and Sacraments

— of the —

Eastern Apostolic (Greek Russian) Church

IT TELLS YOU ALL

about the

HOLY ORTHODOX CHURCH.

A NEW BOOK

by the

REV. FATHER SEBASTIAN

Price:

In Paper, 50c.; in Cloth Binding, 75c.

Delivered, postage free, on receipt of price in U.S. M. Order

Agent: MISS MARY DABOVICH

1949 Jones Street, San Francisco, California.

СОДЕРЖАНІЕ: № 21: Манифестъ Вашингтонскаго Правительства по случаю войны. — Мысли Пресвященнаго Феофана. — Поездка въ Канаду. — Митрополитская Покровская церковь. — Изъ печати и жизни. — Официальный отдѣлъ. — Объявленія. —

Редакторъ, Свящ. А. Хотовицкій.

Печатать разрѣшается.

Цензоръ, Архимандритъ Рафаилъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1899 г.

на

## “Американскій Православный Вѣстникъ”

(Органъ Православной Американской Миссiи).

*Начало подписнаго года — 1-ю Сентября стараго стиля.*

БОЛѢ ВАЖНЫЯ И СУЩЕСТВЕННЫЯ СТАТЬИ ПЕЧАТАЮТСЯ ВЪ ДВА ТЕКСТА—  
РУССКІЙ И АНГЛІЙСКІЙ — ПАРАЛЛЕЛЬНО.

Журналъ выходитъ дважды въ мѣсяцъ,— каждаго 1-го и 15-го числа.

Подписная цѣна на годъ: въ Америкѣ три доллара; въ Россіи шесть руб. съ пересылкой.

Подписка принимается — въ Америкѣ:

AMERICA, NEW YORK, CITY. 323 SECOND AVENUE, REV. ALEXANDER HOTOVITZKY

Въ Россіи: С.-Петербургъ. Редакція «Церковнаго Вѣстника» — для перевода въ Нью-Йоркъ.

Статьи и корреспонденціи направляются исключительно по первому адресу.

Соотвѣтственно задачамъ Русской Православной Миссiи въ Америкѣ, нашъ журналъ имѣть цѣлю:

Возвѣщать въ инославной средѣ догматическую и историческую правду Православія, какъ путемъ раскрытія положительнаго ученія церкви, такъ и путемъ разъясненія и опроверженія заблужденій противниковъ;

Защищать правоту русскаго православнаго дѣла отъ непріязненныхъ выходокъ нѣкоторыхъ мѣстныхъ газетъ, враждебно относящихся къ успѣхамъ русскихъ миссіонеровъ въ этой странѣ;

Всѣмъ православнымъ — переселенцамъ изъ «старого края» внушать чувства любви и преданности своей вѣрѣ и родинѣ, воодушевляясь которыми они могли бы не только противостоять неблагоприятному вліянію окружающей инославной среды, но и сами — вліять на нее;

Приобщая путемъ печати душу и сердце этихъ людей къ жизни роднаго народа — одновременно и въ читателяхъ Стараго Свѣта вызывать участіе къ жизни и быту ихъ далекихъ земляковъ.

Постепенно знакомить мѣстныхъ иностранныхъ читателей — Американцевъ съ дѣйствительнымъ типомъ русскаго человѣка, въ духомъ и обычаями русской страны, поселяя въ Американской средѣ — на мѣсто предубѣжденія — симпатіи къ нашему родному народу.

Редакторъ, Настоятель Русской Церкви въ г. Нью-Йоркѣ,  
Священникъ А. Хотовицкій.